



MONDIAL

GRILL WAFFLE

GW-01

Manual de Instrucciones y Servicio Técnico
Instruction Manual and Technical Service
Manual de Instruções e Serviço Técnico
Manuel d'instructions et Service technique
Bedienungshandbuch und Technischer Kundendienst
Manuale d' Uso ed Assistenza Tecnica
Εγχειρίδιο Οδηγιών και Τεχνικής Υπηρεσίας

GRILL WAFFLE MONDIAL

FIG. A



> Español	03
> English	11
> Português	19
> Français	27
> Deutsch	35
> Italiano	43
> ελληνικά	51

PRESENTACIÓN

Gracias por confiar en Mondial. Es el complemento perfecto para los amantes de la cocina. Para garantizar un correcto funcionamiento y mantenimiento del producto, lea atentamente las instrucciones de uso de este manual y guárdelo por si lo necesita en un futuro. Le recomendamos que también conserve el embalaje, para el caso de reparaciones, y se deshaga de todas las bolsas de plástico que podrían convertirse en juguetes peligrosos para los niños.

El aparato es muy fácil de usar. Basta conectarlo a la red de suministro eléctrico (220-250V). Si necesita más información, no dude en contactar con Mondial.

Consejo:

El uso de los aparatos Mondial por niños requiere unas claras indicaciones para su funcionamiento y una vigilancia constante durante el uso del aparato.

FUNCIONAMIENTO

El aparato está compuesto por las siguientes partes, **vea la fig. A:**

Antes de usar el aparato:

1. Verifique que haya espacio suficiente antes de montar el aparato.
2. Abra la caja del embalaje y retire el aparato.
3. Después de desembalar el aparato, mantenga el material del embalaje lejos del alcance de niños para evitar accidentes.
4. Coloque el aparato sobre una superficie plana y lisa para facilitar el montaje y el funcionamiento del equipo.
5. Coloque siempre su aparato en superficie firme, limpia y seca.
6. Cerciórese de que no quedó ningún residuo del material de embalaje en las aberturas y cavidades del aparato y de los accesorios.
7. Desenrolle el Cable de enchufe.
8. Verifique si el voltaje del aparato es compatible con la red eléctrica local antes de conectar el enchufe en el la red.
9. Pase un paño seco en el exterior del aparato. Si es necesario, pase un paño ligeramente humedecido y enjuague bien con papel toalla o paño seco.
10. Limpie las placas de calentamiento con un paño húmedo y en seguida séquelas con papel toalla o paño seco.
11. Pase una pequeña cantidad de manteca o aceite en las placas, aplíquela bien por toda la superficie con un pincel de silicona.
12. Cierre la tapa e inserte el enchufe en la toma. La luz roja, que indica que el aparato está conectado a la red eléctrica, se encenderá en el Termostato. Después de algunos minutos, la luz verde se encenderá.
13. Retire el enchufe de la red y espere que se enfríe el aparato. Limpie la parte interna del aparato nuevamente con papel absorbente.
14. Este procedimiento garantizará mayor durabilidad del recubrimiento antiadherente.

Advertencia: La garantía no cubre desgaste en el revestimiento antiadherente resultante de mal uso, ni tampoco roturas o averías por caídas, transporte o manipulación inadecuada.

Uso (Ver fig.A)

1. Conecte el enchufe en la red (compatible con el voltaje del producto).
2. Ajuste el selector de temperaturas hasta el nivel deseado (lea el ítem SELECTOR DE TEMPERATURAS, para mayores informaciones).
3. Así que el aparato esté encendido, la luz roja que indica el funcionamiento se encenderá. Después de algunos minutos, la luz verde se encenderá indicando que el aparato está listo para ser utilizado.
4. Abra la tapa del aparato.
5. Aunque las placas de calentamiento están dotadas con material antiadherente, es conveniente utilizar una pequeña cantidad de manteca o aceite en las cavidades. Aplique bien en toda la superficie con un pincel de silicona.
6. Coloque la masa de waffle en la placa, cubriendo toda la superficie.

IMPORTANTE: Durante la preparación, tenga cuidado para no derramar la masa fuera de las chapas.

Esa mezcla puede infiltrarse en el interior del aparato causando daños.

7. Espere cerca de 30 segundos para cerrar la tapa.
8. Cierre la tapa cuidadosamente.
9. Cocine de acuerdo con las recomendaciones de las recetas o hasta que se dore.
10. Después del uso, retire el Cable-enchufe de la toma.
11. Use el asa para abrir la tapa y retire los waffles utilizando utensilios de silicona o de madera resistentes a altas temperaturas. No utilice nunca materiales metálicos o cuchillos, pues pueden dañar el revestimiento antiadherente.
12. Se recomienda el uso de guantes térmicos en la manipulación de su máquina de waffle.

Importante: mientras está utilizando el aparato, la lámpara verde se encenderá y apagará.

Ese ciclo indica que el termostato está manteniendo la temperatura correcta.

SELECTOR DE TEMPERATURA

1. Este aparato posee un selector de temperatura. Se puede ajustar para cada tipo de receta.
2. Para obtener un waffle más dorado y con un tiempo menor de preparación, seleccione temperaturas más elevadas.

**TABLA
ESCALA DE NIVEL DE TEMPERATURA DE APLICACIÓN**

Nivel de Temperatura	Aplicación
40°C-90°C	Calentamiento de waffles.
90°C-160°C	Preparación lenta, dejando los waffles más claros.
160°C-200°C	Preparación rápida, dejando los waffles más dorados.

IMPORTANTE

- > No coloque la masa en la máquina de Waffle fría.
- > Unte las cavidades siempre que sea necesario.



LIMPIEZA Y CONSERVACIÓN

- > Limpie bien su aparato después de cada uso.
- > Deje que el aparato se enfríe totalmente antes de limpiarlo o tocarlo.
- > Antes de iniciar cualquier limpieza, verifique si el aparato está desconectado de la corriente eléctrica.
- > Para la limpieza externa, pase un paño seco o ligeramente humedecido y suave para no rayar el material de acabado de las superficies.
- > Aunque las placas de calentamiento estén compuestas de material antiadherente, es posible que algunos residuos permanezcan. Para retirarlos, basta pasar un poco de aceite de cocina en las planchas y dejar el aparato conectado durante algunos minutos. Después, retire los residuos con una espátula de madera o de plástico.
- > Espere que el aparato se enfríe y retire el exceso de grasa con papel absorbente.
- > No sumerja nunca el aparato en el agua o en cualquier líquido.
- > Jamás use estropajo de acero, de fregar o cualquier especie de limpiadores o materiales abrasivos, pues pueden dañar las superficies antiadherentes de su máquina de waffles.
- > No utilice solventes o cualquier sustancia química durante la limpieza interna o externa, tenga cuidado para que la humedad no penetre en las partes eléctricas del aparato.
- > Enrolle el cable de enchufe antes de guardarlo, para evitar accidentes, tropezones y caídas.

NO GUARDE NUNCA EL APARATO CONECTADO A LA RED ELÉCTRICA.

- > No coloque ningún objeto sobre el aparato.
- > Guarde siempre su aparato en una superficie plana, firme, limpia y seca, lejos del alcance de niños y libre de polvo y humedad.



SEGURIDAD

Generalidades

- > Lea las instrucciones de uso con atención y consérvelas para consultas futuras.
- > Utilice el aparato siguiendo las instrucciones de uso.
- > Use el electrodoméstico exclusivamente para fines domésticos. Su uso comercial supone la anulación de la garantía.
- > El uso del aparato por niños o personas con impedimentos físicos, sensoriales, mentales o motrices, así como sin conocimientos y experiencia, puede ocasionar situaciones peligrosas. Los responsables de la seguridad de estas personas deberán impartir instrucciones claras o vigilar el uso del aparato.
- > No permita que los niños jueguen con el electrodoméstico.
- > No manipule ni intente reparar el aparato por sus propios medios. En caso de incidencia, contacte con nuestro servicio técnico para evitar riesgos.
- > Use únicamente piezas y accesorios originales del aparato. No use nunca piezas de otro aparato o con defectos.

Electricidad y fuentes de calor

- > Antes de utilizar el aparato, asegúrese que el voltaje de la red corresponde al voltaje indicado en la placa de características de su electrodoméstico.
- > Use una toma de alimentación con conexión a tierra.
- > Retire siempre el enchufe de la toma de alimentación eléctrica cuando no esté utilizando el electrodoméstico.
- > El aparato no es apto para usar con un temporizador externo o mando a distancia.
- > Al retirar el enchufe de la toma, asegúrese de tirar del enchufe y no del cable.
- > No use el aparato si éste o el cable están averiados. Contacte con nuestro servicio técnico para evitar riesgos.
- > Los cables dañados de este aparato sólo debe repararlos nuestro servicio técnico.
- > Asegúrese que ni el aparato, ni el cable, ni el enchufe están en contacto con fuentes de calor, por ejemplo con una placa caliente de la encimera con fuego o con otras fuentes de calor.
- > Asegúrese que ni el aparato, ni el cable, ni el enchufe están húmedos o en contacto con el agua.
- > Asegúrese que su alrededor esté lo suficientemente libre y que no haga contacto con materiales inflamables.
- > No cubra el aparato cuando esté conectado a la red eléctrica y funcionando.
- > Mantenga el cable de conexión eléctrica siempre recogido en el recoge cables cuando lo transporte y mientras no esté siendo usado.
- > No conecte el aparato en tomas de corriente múltiples o extensiones sobrecargadas, porque la sobrecarga puede dañar el producto y causar accidentes.

Durante el uso

Al utilizar aparatos eléctricos, deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad, entre ellas las siguientes:

- > Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe ni el electrodoméstico en agua ni ningún otro líquido.
- > Use este aparato solo para los fines descritos en este manual. No utilice accesorios ni complementos no recomendados por Mondial.
- > El aparato está diseñado para uso doméstico únicamente, en ningún caso uso comercial.
- > El uso en exteriores se aconseja sólo en tiempo seco. De ser necesario, use un alargo con conexión a tierra de sección suficiente (mín. 3mm²).
- > No utilice en exteriores, ni en lugares sin flujo de oxígeno, ni en presencia de gases explosivos y/o inflamables.
- > Vigile a los niños cuando hagan uso del aparato.
- > Coloque el electrodoméstico sobre una superficie plana, estable, resistente al calor y protegida contra las salpicaduras de agua u otros líquidos.
- > No deje que el cable quede colgando de la mesa u otras superficies de trabajo.
- > Asegúrese de tener las manos secas cuando toque el cable o el enchufe.
- > Apague el aparato y desenchufe la clavija de la red eléctrica si se presentan fallos durante el uso, cuando quiera limpiarlo, o después de usarlo.

- > Procure que haya suficiente ventilación alrededor del aparato cuando se esté usando.
- > No deje el aparato sin vigilancia mientras está en uso.
- > No coja el electrodoméstico si éste ha caído en el agua. Retire inmediatamente el enchufe de la toma de alimentación eléctrica. No vuelva a utilizar el electrodoméstico y contacte con el Servicio Técnico Autorizado para su revisión.
- > No permita el contacto de las manos y de utensilios que no sean plásticos o de madera con las partes calentadas del producto.
- > Nunca mueva los alimentos en el interior del aparato con las manos o tenedores y cucharas comunes. Si fuese necesario mover los alimentos, apague el producto y retire el enchufe de la toma. Utilice una pinza de mango largo; preferentemente de madera.



CONSEJOS DE RECICLAJE

Directiva europea 1994/62/CE



Los embalajes de nuestros productos están optimizados para minimizar los efectos negativos en el medio ambiente. Si se deshace de los mismos, hágalo de una forma responsable y reciclelos.

Directiva europea 2002/96/CE



Mediante este documento, se propone informar acerca de la Directiva Europea sobre Reciclaje de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Esta directiva tiene relación con la gestión de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos y surge a partir de ciertas medidas de la Unión Europea tendentes a proteger el medio ambiente. Contempla la introducción de un sistema obligatorio de recolección y reciclaje para los aparatos eléctricos y electrónicos. El usuario es el responsable de llevar el aparato a un centro de reciclaje al finalizar su vida útil. No olvide retirar las pilas y los acumuladores de los aparatos antes de llevarlo a un centro de reciclaje. Empresas de reciclaje retiran del aparato los materiales nocivos y lo procesan según las directivas establecidas. Este procedimiento tiene como fin aumentar la cantidad de materiales reutilizables. Si el aparato y/o manual de instrucciones contiene el símbolo que se indica arriba a la derecha proceder de la siguiente manera: cuando el aparato haya llegado al final de su vida útil, procesarlo de forma responsable a fin de que éste o alguna de sus partes puedan ser reutilizadas en la medida de lo posible. No tirar el aparato junto con los residuos domésticos no clasificados; en su lugar devolverlo al distribuidor al comprar otro aparato similar o llevarlo a un lugar de reciclado autorizado. Contactar con las autoridades municipales para solicitar información acerca de los lugares de recogida selectiva autorizados más cercano a su domicilio. Si desea desprenderse del aparato estando todavía en buen estado, o si puede repararse fácilmente, por favor, asegúrese de que pueda volver a utilizarse.



TÉRMINOS Y CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Garantía

Mondial garantiza sus productos por un periodo de 24 meses, contra defectos de fabricación o en los materiales, a partir de la fecha de la compra.

Será totalmente gratis para el usuario, subsanar cualquier defecto de fabricación que pudiera presentarse. No supondrá coste alguno para el usuario los costes de transporte, si fuese necesario, del producto defectuoso.

El producto averiado podrá ser reparado o cambiado según criterio de Mondial. Si se optase por el cambio de producto, este será canjeado por otro de similares o superiores características al defectuoso.

Condiciones y exclusiones

Mondial no estará obligado a reparar o sustituir productos que no vayan acompañados de una prueba de compra válida (factura de compra, tique de caja).

La dirección completa de los centros de servicio autorizados en cada país puede obtenerse en el sitio web: www.mondialine.eu

En el caso de ser necesario transporte para reparar o cambiar el producto averiado, debe ser embalado adecuadamente y enviado, a un centro de servicios autorizado Mondial.

Para ofrecer el mejor servicio post-venta posible y mejorar el grado de satisfacción del cliente, Mondial puede hacer una encuesta de satisfacción a todos los clientes que hayan reparado o cambiado sus productos.

Esta garantía no cubrirá los daños que puedan producirse como resultado de usos incorrectos, negligencia, inobservancia de las instrucciones de Mondial, o una modificación o reparación no autorizada del producto, un embalaje inadecuado por parte del consumidor.

Tampoco cubre el uso y desgaste habitual, el mantenimiento o sustitución de consumibles, ni lo siguiente:

- > Por uso profesional o comercial.
- > Daños producidos por un voltaje distinto al indicado en la etiqueta de características del producto o a subidas de tensión.
- > La utilización de consumibles incorrectos.
- > La calcificación (las descalcificaciones deberá realizarse según el manual de instrucciones).
- > Daños en las partes de vidrio del producto.
- > Daños mecánicos, sobrecarga.
- > La entrada de agua, polvo o insectos en el interior del producto.
- > Accidentes, incendios, etc.
- > Fenómenos atmosféricos, inundaciones, rayos, etc.

Derechos legales de los consumidores

Esta garantía proporciona al consumidor derechos legales específicos, y el consumidor también podrá tener otros derechos legales que variarán de un país a otro.

La garantía ofrecida por Mondial no afecta a los derechos legales de los consumidores, ni a los derechos que el consumidor tenga frente al comerciante minorista que le vendió el producto.

Servicio Postventa

Mondial pone a disposición de sus usuarios el apartado Servicio Postventa, en www.mondialine.eu, ofreciendo los siguientes servicios:

01. Consulta de Accesorios y Recambios.
02. Consulta de Manuales de Instrucciones.

CE REGULACIONES CE

Mondial declara que los productos suministrados son conformes con las siguientes Directivas europeas:

Directiva RAEE (2002/96/CE): "RAEE" = "Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos"

Directiva DBT (2006/95/CE): "DBT" = "Directiva sobre baja tensión"

Directiva CEM (2004/108/CE): "CEM" = "Compatibilidad Electromagnética"

Directiva EMF (2004/40/CE): "RoHS" = "Restriction of Hazardous Substances". Restricción de sustancias peligrosas.

Reglamento REACH (1907/2006): "REACH" = "Registration, Evaluation, Authorisation and restrictions of Chemicals". Registro, evaluación, autorización y restricción de sustancias y preparados químicos.

Directiva PUE (2005/32/CE): "PUE" = "Productos que utilizan energía"

GRILL WAFFLE MONDIAL

FIG. A



INTRODUCTION

Thank you for trusting in Mondial. It is the perfect accessory for food lovers. To ensure proper operation and maintenance of the product, carefully read the instructions in this manual and keep it in the event that you may need in the future. We recommend that you also keep the packaging in case of repairs, and dispose of all plastic bags that could become dangerous toys for children.

The appliance is very easy to use. Just connect it to the electricity supply socket (220-250V). If you need more information, please contact Mondial.

Advice:

The use of Mondial appliances by children needs clear instructions of use and constant supervision during use of the appliance.

OPERATION

The instrument consists of the following parts, **see fig.A:**

Before using the appliance:

1. Make sure there is enough space before assembling the appliance.
2. Open the box and remove the appliance.
3. After unpacking the unit keep the packaging materials out of the reach of children to avoid accidents.
4. Place the unit on a flat, smooth surface to facilitate assembly and performance of the equipment.
5. Always place your appliance on a firm, clean and dry surface.
6. Make sure that there is no residue from the packing material in the openings and cavities in the appliance and in the accessories.
7. Unwind the Plug Cable.
8. Make sure the appliance's voltage is compatible with the local mains before connecting the plug into the socket.
9. Wipe the appliance's surface dry. If necessary, wipe with a damp cloth and dry well with paper towel or dry cloth.
10. Clean the heating plates with a damp cloth and then dry them with a paper towel or dry cloth.
11. Smear a small amount of butter or oil on the plates; smear it on the entire surface with a silicone brush.
12. Close the lid and insert the plug in the outlet. The red light, indicating that the unit is connected to the mains, will light up. After a few minutes the green light will turn on.
13. Remove the plug from the socket and wait for the appliance to cool down. Clean the inside of the unit again with paper towels.
14. This will ensure durability to the non-stick coating.

Warning: The warranty does not cover wear on the non-stick coating caused by misuse, as well as breakages or damages caused from fall, transport or inappropriate handling.

Use (See fig.A)

1. Connect the to the socket (compatible with the product's voltage).
2. Adjust the temperature selector to the desired level (read the item TEMPERATURE SELECTOR for more information).
3. As soon as the power is on, the red light indicating the operation comes on. After a few minutes the green light will illuminate indicating that the unit is ready for use.
4. Open the lid of the appliance.
5. Although the hot plates are made of non-stick material, it is convenient to use a small amount of butter or oil in the cavities. Spread well across the surface with a silicone brush.
6. Pour the waffle batter on the plate, covering the entire surface.

IMPORTANT: Be careful not to pour the batter outside the plates during preparation. This mix can enter inside the appliance and cause damages.

7. Wait for about 30 seconds before closing the lid.
8. Carefully close the lid.
9. Cook according to the recommendations of the recipe or until it is golden.
10. After use, remove the plug from the socket.
11. Use the handle to open the lid and remove the waffles using silicone or wooden utensils resistant to high temperatures. Never use metal knives or materials, as they may damage the nonstick coating.
12. It is recommended to use thermal gloves when handling your waffle maker.

Important: The green light will turn on and off when the appliance is being used. This cycle indicates that the thermostat is maintaining the correct temperature.

TEMPERATURE SELECTOR

1. This appliance has a temperature selector. It can be adjusted for each type of recipe.
2. Select higher temperatures to obtain more a golden waffle and with less preparation time.

**TABLE
SCALE OF APPLICATION TEMPERATURE RANGE**

Temperature range	Application
40°C-90°C	Waffle heating.
90°C-160°C	Slow preparation, leaving the waffles lighter.
160°C-200°C	Fast preparation, leaving the waffles more golden.

IMPORTANT

- > Do not pour the batter onto the cold waffle maker.
- > Grease the cavities whenever necessary.



CLEANING AND CARE

- > Thoroughly clean your appliance after each use.
- > Allow the appliance to cool down completely before cleaning or touching it.
- > Before any cleaning, make sure the appliance is disconnected from the electrical current.
- > For external cleaning, wipe with a dry or slightly damp, soft cloth not to scratch the finishing material of the surfaces.
- > Although the heating griddles are made of non-stick material, it is possible that some residues remain. To remove them, just pour a little cooking oil on the griddles and leave the system turned on for a few minutes. Then, remove the residues with a wooden or plastic spatula.
- > Allow the appliance to cool down and remove excess grease with paper towels.
- > Never immerse in water or any liquid.
- > Never use steel wool, sponges or any other type of cleaners or abrasive materials, because they can damage the non-stick surfaces of your waffle maker.
- > Do not use solvents or any chemical substance during internal or external cleaning and be careful not to allow the moisture to penetrate the appliance's electrical parts.
- > Wrap the Plug Cable before storing it, to prevent accidents, tripping and falls.

NEVER STORE THE WHILE CONNECTED TO THE MAINS.

- > Do not place any object on the appliance.
- > Always store your appliance on a flat, firm, clean and dry surface, out of reach of children, and somewhere dust and moisture free.



SAFETY

General Information

- > Read the instructions carefully and keep for future reference.
- > Use the appliance following the instructions for use.
- > Use the appliance for domestic purposes only. Commercial use implies the cancellation of the warranty.
- > The use of the appliance by children or persons with physical, sensory, mental or motor disabilities, and without knowledge and experience, can lead to dangerous situations. Those responsible for the safety of these people should convey clear instructions or supervise the appliance's use.
- > Do not allow children to play with the appliance.
- > Do not handle or try to repair the system on your own. In case of incident, please contact our technical service to avoid risks.
- > Use only original parts and accessories of the appliance. Never use parts of another appliance or with defects.

Electricity and heat sources

- > Before connecting the appliance, ensure that the supply voltage corresponds to the voltage indicated on the plate along with the your appliance's features.
- > Use a power outlet with grounding.
- > Always remove the power jack connector when not using the appliance.
- > The unit is not enabled for use with an external timer or remote control.
- > When unplugging the connector, be sure to pull the plug, not the cord.
- > Do not use the appliance if the cable is damaged. Contact our technical service to avoid risks.
- > Damaged cables of this appliance should only be repaired by our technical service.
- > Make sure that neither the appliance nor the cable or the connector are in contact with heat sources, for example, with a hot plate counter top with fire or other heat sources.
- > Ensure that neither the appliance nor the cable or the connector are wet or in contact with water.
- > Ensure that there is enough free around it and that it does not make contact with flammable materials.
- > Do not cover the appliance when connected to the mains and running.
- > Keep the electrical connection cable always collected in the cable winder to carry and when not in use.
- > Do not connect the appliance under the multiple sockets or overloaded extension cords, because overloading can damage the product and cause accidents.

During use

When using electrical appliances, always follow basic safety precautions, including the following:

- > To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or appliance in water or any other liquid.
- > Use this product only for the purposes described in this manual. Do not use attachments or accessories not recommended by Mondial.
- > The unit is designed for home use only and not applicable in commercial use.
- > Outdoor use is recommended only in dry weather. If necessary, use sufficient extension cord connected to grounding (min. 3mm²).
- > Do not use it outdoors, in places without the inflow of oxygen, or in the presence of explosive and/or flammable gases.
- > Children should be supervised when using the appliance.
- > Place the appliance on a flat, stable, heat-resistant surface, protected against possible splashing water or other liquids.
- > Do not allow the cord to hang over the table or other work surfaces.
- > Make sure that your hands are dry when you touch the cord or plug.
- > Turn off the machine and unplug it from the power supply if it malfunctions during use, when you want to clean it, or after using it.
- > Try to leave enough ventilation around the unit while in use.
- > Do not leave the appliance unattended while in use.
- > Do not take the appliance if it falls into water. Immediately remove the plug from

the power outlet. Do not reuse the appliance and contact the authorized technical service center for servicing.

- > Do not allow contact of hands and utensils, other than plastic or wood, with hot parts of the product.
- > Never adjust foods inside the appliance with the hands, common forks or spoons. If the food needs to be adjusted, switch off the product and remove the plug from the power outlet. Use a long handle grip; preferably wooden.



RECYCLING

European Directive 1994/62/EC



The packaging of our products are optimized to minimize the negative environmental effects. When disposing of it, do so responsibly and through recycling.

European Directive 2002/96/EC



Through this document, we propose informing the European Directive on Recycling Electrical Appliances and Electronics (WEEE). This directive is related to the management of waste from electrical and electronic equipment and arises from certain EU measures aimed at protecting the environment. It includes the introduction of a compulsory system of collection and recycling for all electrical and electronic appliances. The user is responsible for taking the set to a recycling center at the end of its service life. Do not forget to remove the batteries and accumulators from the equipment before taking it to a recycling center. Recycling companies remove the unit's harmful materials and process them in accordance with established directives. This procedure has the intention to increase the amount of reusable materials. If the unit and/or the owner's manual contains the symbol that is displayed above on the right, proceed as follows: when the unit has reached its end of life, process it in a responsible manner in order that this or any of its parts can be reused as far as possible. Do not dump the appliance with unsorted household waste; instead, return it to the dealer to buy another similar appliance or take it to an authorized recycling facility. Contact the municipal authorities to request information on the selective collection of licensed sites closest to your home. If you want to dispose of the appliance while still in good condition, or whether it can be repaired easily, please make sure that it can be used again.



TERMS AND CONDITIONS OF WARRANTY

Warranty

Mondial offers warranty of its products for a period of 24 months against manufacturing defects in materials or from the date of purchase.

It is completely free of charge for the user to repair any manufacturing defects that may occur. It will not involve any transport costs to the user, if necessary, for the defective product.

The damaged product may be repaired or replaced at the discretion of Mondial. If they decide for a product change, this will be replaced by another of similar or superior characteristics with respect to defective one.

Conditions and exclusions

Mondial is not obligated to repair or replace products which are not accompanied by a valid proof of purchase (purchase invoice, receipt).

The full address of the authorized service centers in each country can be obtained at: www.mondialine.eu

If necessary transport to repair or replace the damaged product must be properly packaged and sent to a Mondial authorized service center.

To provide the best possible after-sales service and improve the level of customer satisfaction, Mondial can perform a satisfaction survey to all customers who have repaired or exchanged their products.

This warranty does not cover damages that may occur as a result of incorrect use, negligence, failure to follow instructions from Mondial, or unauthorized modification or repair of product, improper packaging by the consumer.

It also does not cover use and normal wear, maintenance or replacement of consumables, or the following:

- > For professional or commercial use.
- > Damage caused by a different voltage than the one indicated on the product nameplate or voltage increases.
- > The use of incorrect consumables.
- > Calcification (decalcification must be performed according to the instruction manual).
- > Damage to glass parts of the product.
- > Mechanical damage, overload.
- > The entry of water, dust or bugs within the product.
- > Accidents, fires, etc.
- > Atmospheric phenomena, floods, lightning, etc.

Statutory consumer rights

This warranty gives you specific legal rights, and the consumer may also have other legal rights which vary from country to country.

The warranty offered by Mondial does not affect the legal rights of consumers, and the rights that the consumer has with the retailer who sold you the product

After Sales Service

Mondial makes available to its users the after-sales service at www.mondialine.eu, offering the following services:

01. Consulting of Accessories and Spares.
02. Consulting of Instruction Manuals.

Mondial declares that the products supplied are in accordance with the following European Directives:

WEEE Directive (2002/96/EC): = "Electrical and electronic equipment wastes".

DBT Directive (2006/95/EC): "DBT" = "Low voltage directive".

Directive CEM (2004/108/EC): "CEM" = "Electromagnetic compatibility".

EMF Directive (2004/40/EC): "RoHS" = "Restriction of Hazardous Substances".
Restriction of Hazardous Substances.

REACH (1907/2006): "REACH" = "Registration, Evaluation, Authorization and restrictions of Chemicals". Registration, evaluation, authorization and restriction of chemical substances and preparations.

PUE Directive (2005/32/EC): "PUE" = "Products that use energy".

GRILL WAFFLE MONDIAL

FIG. A



APRESENTAÇÃO

Obrigado por confiar na Mondial. É o complemento perfeito para os amantes de cozinha. Para garantir a operação e manutenção do produto adquirido, leia atentamente as instruções contidas neste manual e guarde-o no caso de você precisar dele no futuro. Recomendamos que você também guarde a embalagem, no caso de reparos, e desfaça de todos os sacos plástico que poderiam se tornar brinquedos perigosos para as crianças. O dispositivo é muito fácil de usar. Basta conectá-lo à fonte de energia (220-250V). Para obter mais informações, entre em contato Mondial.

Conselho:

O uso do equipamento Mondial para as crianças requer indicações claras de funcionamento e vigilância constante durante a utilização do dispositivo.

OPERAÇÃO

O aparelho é constituído pelas seguintes partes, consulte fig. A:

Antes de utilizar o dispositivo:

1. Assegure-se de haver espaço suficiente antes de montar o aparelho.
2. Abra a caixa da embalagem e retire o aparelho.
3. Após desembalar o aparelho, mantenha o material da embalagem fora do alcance de crianças para evitar acidentes.
4. Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e lisa para facilitar a montagem e a performance do equipamento.
5. Sempre posicione o seu aparelho em superfície firme, limpa e seca.
6. Certifique-se de que não restou qualquer resíduo do material da embalagem nas aberturas e cavidades do aparelho e dos acessórios.
7. Desenrole o cabo plugue.
8. Verifique se a voltagem do aparelho é compatível com a rede elétrica local antes de ligar o plugue na tomada.
9. Passe um pano seco no exterior do aparelho. Se necessário, passe um pano levemente umedecido e enxugue bem com papel toalha ou pano seco.
10. Limpe as placas de aquecimento com um pano úmido e em seguida seque-as com papel toalha ou pano seco.
11. Passe uma pequena quantidade de manteiga ou óleo nas placas, espalhe bem em toda superfície com um pincel de silicone.
12. Feche a tampa e insira o plugue na tomada. A luz vermelha, que indica que o aparelho está conectado à rede elétrica, irá acender. Após alguns minutos, a luz verde acenderá.
13. Retire o plugue da tomada e espere o resfriamento do aparelho. Limpe a parte interna do aparelho novamente com papel absorvente.
14. Este procedimento garantirá maior durabilidade ao revestimento antiaderente.

Advertência: A garantia não cobre desgaste no revestimento antiaderente decorrente de má utilização, tampouco quebras ou avarias de queda, transporte ou manuseio inadequado.

Uso (Veja fig. A)

1. Conecte o plugue na tomada (compatível com a voltagem do produto).
2. Ajuste o seletor de temperaturas até o nível desejado (ler o item SELETOR DE TEMPERATURAS para maiores informações).
3. Assim que o aparelho estiver ligado, a luz vermelha que indica o funcionamento acenderá. Após alguns minutos, a luz verde acenderá indicando que o aparelho está pronto para ser utilizado.
4. Abra a tampa do aparelho.
5. Embora as placas de aquecimento sejam compostas de material antiaderente, é conveniente utilizar uma pequena quantidade de manteiga ou óleo nas cavidades. Espalhe bem em toda a superfície com um pincel de silicone.
6. Coloque a massa de waffle na chapa, cobrindo toda a superfície.

IMPORTANTE: Durante o preparo, cuidado para não derramar a massa fora das chapas.

Essa mistura pode infiltrar no interior do aparelho causando danos.

7. Aguarde cerca de 30 segundos para fechar a tampa.
8. Feche a tampa cuidadosamente.
9. Assé de acordo com as recomendações das receitas ou até dourar.
10. Após o uso, remova o cabo plugue da tomada.
11. Use a alça para abrir a tampa e retire os waffles utilizando utensílios de silicone ou de madeira resistentes a altas temperaturas. Nunca utilize materiais metálicos ou facas, pois podem danificar seu revestimento antiaderente.
12. Recomenda-se o uso de luvas térmicas no manuseio da sua máquina de waffle.

Importante: enquanto estiver utilizando o aparelho, a lâmpada verde irá acender e apagar.

Esse ciclo indica que o termostato está mantendo a temperatura correta.

SELETOR DE TEMPERATURA

1. Este aparelho possui um seletor de temperatura. Ele pode ser ajustado para cada tipo de receita.
2. Para obter um waffle mais dourado e com um tempo menor de preparo, selecione temperaturas mais elevadas.

TABELA ESCALA DE FAIXA DE TEMPERATURA DE APLICAÇÃO

Faixa de Temperatura	Aplicação
40°C-90°C	Aquecimento de waffles.
90°C-160°C	Preparo lento, deixando os waffles mais claros.
160°C-200°C	Preparo rápido, deixando os waffles mais dourados.

IMPORTANTE

- > Não coloque a massa na máquina de Waffle fria.
- > Unte as cavidades sempre que necessário.



LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

- > Limpe bem seu aparelho após cada utilização.
- > Deixe o aparelho esfriar totalmente antes de limpá-lo ou tocar nele.
- > Antes de iniciar qualquer limpeza, verifique se o aparelho está desligado da corrente elétrica.
- > Para limpeza externa, passe um pano seco ou levemente umedecido e macio para não riscar o material de acabamento das superfícies.
- > Embora as placas de aquecimento sejam compostas de material antiaderente, é possível que alguns resíduos permaneçam. Para retirá-los, basta passar um pouco de óleo de cozinha nas chapas e deixar o aparelho ligado por alguns minutos. Depois, retire os resíduos com uma espátula de madeira ou plástica.
- > Aguarde o aparelho esfriar e retire o excesso de gordura com papel absorvente.
- > Nunca mergulhe o aparelho na água ou em qualquer líquido.
- > Jamais use palhas de aço, buchas de esfregar ou qualquer espécie de limpadores ou materiais abrasivos, pois eles podem danificar as superfícies antiaderentes da sua máquina de waffle.
- > Não utilize solventes ou qualquer substância química durante a limpeza interna ou externa, bem como tenha cuidado para que a umidade não penetre nas partes elétricas do aparelho.
- > Enrole o cabo plugue antes de guarda-lo, para evitar acidentes, tropeções e quedas.

NUNCA ARMAZENE O APARELHO CONECTADO À REDE ELÉTRICA.

- > Não coloque qualquer objeto sobre o aparelho.
- > Sempre armazene o seu aparelho em uma superfície plana, firme, limpa e seca, longe do alcance de crianças e livre de poeira e umidade.



SEGURANÇA

Geral

- > Leia atentamente as instruções e guarde para referência futura.
- > Use o aparelho seguindo as instruções.
- > Use o aparelho apenas para fins domésticos. Seu uso comercial implica anular a garantia.
- > O uso do aparelho por crianças ou pessoas com impedimentos sensorial, motor ou deficiência mental física e nenhuma experiência, pode levar a situações perigosas. Os responsáveis pela segurança dessas pessoas devem dar instruções claras ou supervisionar o uso do dispositivo.
- > Não permita que crianças brinquem com o aparelho.
- > Não manipule ou tente consertar o aparelho por conta própria. Em caso de incidência, entre em contato com nosso serviço ao cliente para evitar riscos.
- > Use apenas peças originais e acessórios do aparelho. Nunca utilize peças de outros equipamentos ou com defeitos.

Fontes de eletricidade e calor

- > Antes de usar o aparelho, verifique se a tensão da rede coincide com a tensão indicada na placa de identificação do seu aparelho.
- > Use uma tomada com ligação à terra.
- > Retire sempre o plugue da tomada elétrica quando não estiver usando o aparelho.
- > O dispositivo não é adequado para utilização com um temporizador externo ou controlo remoto.
- > Quando retirar o plugue da tomada, certifique-se de puxar o plugue, não o cabo.
- > Não use o dispositivo se ele ou cabo estiver danificado. Contate o nosso serviço técnico para evitar riscos.
- > Em caso de Cabo danificado o reparo deve ser efetuado somente pelo nosso serviço técnico
- > Assegurar que nem o dispositivo nem o cabo nem a base entrem em contato com fontes de calor, tal como cooktop quente, com fogo ou outras fontes de calor.
- > Garantir que nem o aparelho, nem o cabo, ou a base estejam molhadas ou em contato com a água.
- > Verifique se ao redor do aparelho é livre o suficiente para que ele não entre em contato com materiais inflamáveis.
- > Não cubra o aparelho quando conectado à rede e funcionando.
- > Mantenha o cabo de alimentação sempre recolhido durante o transporte ou quando o mesmo não está sendo usado.
- > Não ligue o aparelho na tomada ou extensão múltipla sobrecarregada, porque o sobreaquecimento pode danificar o produto e causar acidentes.

Durante a utilização

Ao usar aparelhos elétricos, precauções básicas de segurança, incluindo o seguinte deve ser sempre seguidas:

- > Para proteger contra choque elétrico, não mergulhe o cabo, a base ou o aparelho na água ou qualquer outro líquido.
- > Utilize este equipamento apenas para os fins descritos neste manual. Não use acessórios não recomendados pela Mondial.
- > O aparelho foi concebido apenas para uso doméstico, e não para uso comercial sob quaisquer circunstâncias.
- > O uso ao ar livre é recomendado apenas em tempo seco. Se necessário, use um cabo de extensão com o ponto de aterramento suficiente (min. 3mm²).
- > Não use ao ar livre ou em locais sem fluxo de oxigênio, ou na presença de explosivos e / ou inflamáveis.
- > Supervisione as crianças quando utilizam o dispositivo.
- > Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável, resistente ao calor e protegido contra respingos de água ou outros líquidos.
- > Não deixe o fio pendurado para fora da mesa ou outras superfícies de trabalho.
- > Certifique-se que suas mãos estão secas quando você toca o cabo ou a base.
- > Desligue a alimentação e desconecte o plugue da tomada se ocorrerem falhas durante a utilização, quando você quer limpá-lo, ou após o uso.
- > Fornecer uma ventilação adequada em torno do aparelho quando em uso.

- > Não deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver em uso.
- > Não levante o aparelho se tiver caído na água. Remova o plugue da tomada elétrica imediatamente. Não reutilizar o aparelho e contate o Serviço Técnico Autorizado para revisão.
- > Não permita o contato das mãos e de utensílios que não sejam plásticos ou de madeira com as partes aquecidas do produto.
- > Nunca ajuste os alimentos no interior do aparelho com as mãos ou garfos e colheres comuns. Se for necessário ajustar os alimentos, desligue o produto e retire o plugue da tomada. Utilize uma pinça de cabo comprido; de preferência de madeira.



CONSELHOS DE RECICLAGEM

Diretiva europeia 1994/62/CE



As embalagens dos nossos produtos estão otimizadas para minimizar os efeitos negativos no ambiente. No caso de se desfazer destes, é aconselhado que seja feito de forma responsável e recorrendo à reciclagem.

Diretiva europeia 2002/96/CE



Mediante este documento, propõe-se informar acerca da Diretiva Europeia sobre Reciclagem de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE). Esta diretiva está relacionada com a gestão de resíduos dos aparelhos elétricos e eletrónicos e surge a partir de determinadas medidas da União Europeia que visam proteger o meio ambiente. Contempla a introdução de um sistema obrigatório de recolha e reciclagem para todos os aparelhos elétricos e eletrónicos. O utilizador é o responsável pelo transporte do aparelho para um centro de reciclagem quando chega ao seu final de vida útil. Empresas de reciclagem retiram do aparelho os materiais nocivos e processam-nos de acordo com as diretivas estabelecidas. Este procedimento tem como intuito incrementar a quantidade de materiais reutilizáveis. Se o aparelho e/ou o manual de instruções contém o símbolo que é indicado acima à direita proceder do seguinte modo: quando o aparelho tenha chegado ao seu final de vida útil, processá-lo de forma responsável com o objetivo de que este ou alguma das suas partes possam ser reutilizados na medida do possível. Não deitar fora o aparelho juntamente com resíduos domésticos não classificados; mas sim devolver o mesmo ao distribuidor quando comprar outro aparelho semelhante ou entregá-lo num lugar de reciclagem autorizada. Contactar com as autoridades municipais para solicitar informação relativa aos lugares mais próximos onde é realizada recolha seletiva autorizada. Caso deseje desfazer-se do aparelho, ainda estando este em bom estado ou podendo ser reparado facilmente, por favor, certificar-se de que possa ser reutilizado.



TERMOS E CONDIÇÕES DE GARANTIA

Garantia

A Mondial oferece garantia de seus produtos por um período de 24 meses contra defeitos de fabricação em materiais ou a partir da data da compra.

É totalmente gratuita para o usuário a reparação de qualquer defeito de fabricação que possa ocorrer. Ele não implicará quaisquer custos de transporte para o usuário, se necessário, para o produto defeituoso.

O produto danificado pode ser reparado ou substituído, a critério da Mondial. Se, se optar por troca do produto, este será substituído por outro com características semelhantes ou superiores em relação ao com defeito.

Condições e exclusões

A Mondial não é obrigada a reparar ou substituir os produtos que não são acompanhados por uma prova válida de compra (nota fiscal de compra, recibo).

O endereço completo dos centros de serviços autorizados em cada país pode ser obtido em: www.mondialine.eu

Se necessário transporte para reparo ou substituição, o produto danificado deve ser devidamente embalado e enviado para um centro de serviço autorizado Mondial.

Para prestar o melhor serviço possível de pós-venda e melhorar o nível de satisfação do cliente, a Mondial pode executar uma pesquisa de satisfação para todos os clientes que tenham reparado ou trocado seus produtos.

Esta garantia não cobre danos que possam ocorrer como resultado de uso incorreto, negligência, incumprimento das instruções de Mondial, modificação não autorizada, reparação de produtos ou embalagem inadequada pelo consumidor.

Também não cobre o uso e desgaste normal, manutenção ou substituição de consumíveis, ou o seguinte:

- > Para uso profissional ou comercial.
- > Danos causados por uma tensão diferente do que a indicada na placa de identificação do produto ou tensão.
- > O uso de consumíveis incorretos.
- > Calcificação (descalcificação deve ser realizada de acordo com o manual de instruções).
- > Danos a partes de vidro do produto.
- > Danos de Mecânica, sobrecarga.
- > A entrada de água, pó ou insetos dentro do produto.
- > Acidentes, incêndios, etc.
- > Fenômenos atmosféricos, inundações, raios, etc.

Direitos do consumidor estatutários

Esta garantia lhe dá direitos legais específicos e o consumidor pode também ter outros direitos legais que variam de país para país.

A garantia oferecida pela Mondial não afeta os direitos legais dos consumidores e os direitos que o consumidor tem com o revendedor que lhe vendeu o produto.

MONDIAL

Serviço Pós-Venda

A Mondial disponibiliza aos seus usuários o serviço pós-venda em www.mondialine.eu, oferecendo os seguintes serviços:

01. Consultoria de acessórios e peças de reposição.
02. Consulta aos manuais de instruções.

CE REGULAMENTOS CE

A Mondial declara que os produtos fornecidos encontram-se de acordo com as seguintes Diretivas europeias:

Diretiva RAEE (2002/96/CE): “RAEE” = “Resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos”.

Diretiva DBT (2006/95/CE): “DBT” = “Diretiva de baixa tensão”.

Diretiva CEM (2004/108/CE): “CEM” = “Compatibilidade electromagnética”.

Diretiva EMF (2004/40/CE): “RoHS” = “Restriction of Hazardous Substances”. Restrição de substâncias perigosas.

Reglamento REACH (1907/2006): “REACH” = “Registration, Evaluation, Authorisation and restrictions of Chemicals” (Registo, avaliação, autorização e restrição de substâncias e produtos químicos).

Directiva PUE (2005/32/CE): “PUE” = “Produtos que utilizam energia”.

GRILL WAFFLE MONDIAL

MONDIAL

FIG. A



PRÉSENTATION

Merci de faire confiance à Mondial. Il est le complément parfait pour les amateurs de la cuisine. Pour assurer le bon fonctionnement et le bon entretien du produit, lisez attentivement les instructions d'utilisation contenues dans ce manuel et conservez-le au cas où il serait nécessaire de le consulter dans le futur. Nous vous recommandons de plus de conserver l'emballage dans le cas où des réparations seraient nécessaires, et d'éliminer tous les sacs en plastique qui pourraient se transformer dans des jouets dangereux pour les enfants.

L'appareil est très facile à utiliser. Il suffit de le brancher sur le réseau électrique (220 - 250V). Si vous avez besoin de plus amples informations, n'hésitez pas à prendre contact avec Mondial.

Conseil:

L'utilisation des appareils Mondial par les enfants demande à ce que soient données des informations claires quant à leur fonctionnement et une surveillance constante lors de l'utilisation de l'appareil.

FONCTIONNEMENT

L'appareil est constitué des parties suivantes, voir la Fig. A:

Avant d'utiliser l'appareil:

1. Assurez-vous qu'il y a assez d'espace avant de monter l'appareil.
2. Ouvrez le carton de l'emballage et retirez l'appareil.
3. Après avoir déballé l'appareil, gardez l'emballage hors de la portée des enfants pour éviter les accidents.
4. Mettez l'appareil sur une surface plane et lisse pour faciliter le montage et obtenir la meilleure performance de l'équipement.
5. Mettez toujours votre appareil sur une surface ferme, propre et sèche.
6. Assurez-vous qu'il ne reste aucun résidu du matériau d'emballage dans les ouvertures et les cavités de l'appareil et des accessoires.
7. Déroulez le cordon électrique.
8. Assurez - vous que la tension de l'appareil est compatible avec l'alimentation locale avant de brancher l'appareil sur la prise de courant.
9. Passez un chiffon sec sur l'extérieur de l'appareil. Si nécessaire, passez un chiffon légèrement humide et séchez soigneusement avec une serviette en papier ou un chiffon sec.
10. Nettoyez les plaques chauffantes avec un chiffon humide et, ensuite, séchez-les avec une serviette en papier ou un chiffon sec.
11. Passez une petite quantité de beurre ou d'huile sur les plaques et étalez-la sur la surface avec un pinceau en silicone.
12. Fermez le couvercle et branchez l'appareil. Le voyant rouge, qui indique que l'appareil est sous tension, s'allume. Après quelques minutes, le voyant vert

s'allumera.

13. Débranchez la prise et attendez le refroidissement de l'appareil. Nettoyez à nouveau l'intérieur de l'appareil avec des serviettes en papier.
14. Cette procédure permettra de garantir la durabilité du revêtement antiadhésif.

Avertissement: La garantie ne couvre pas l'usure du revêtement antiadhésif résultant d'une mauvaise utilisation, et moins encore résultant de chutes, d'un transport ou d'une manipulation inadéquats.

Utilisation (voir fig.A)

1. Branchez l'appareil sur une prise de courant (compatible avec la tension du produit).
2. Réglez le sélecteur de température jusqu'au niveau désiré (lire le chapitre SÉLECTEUR DE TEMPÉRATURES pour plus d'informations).
3. Une fois l'appareil allumé, le voyant rouge indiquant le fonctionnement s'allumera. Après quelques minutes, le voyant vert s'allumera indiquant que l'appareil est prêt à l'emploi.
4. Ouvrez le couvercle de l'appareil.
5. Bien que les plaques chauffantes soient composées d'un matériau antiadhésif, il est recommandé de mettre une petite quantité de beurre ou d'huile dans les cavités. Étalez bien sur toute la surface avec un pinceau en silicone.
6. Versez la pâte à gaufres sur la plaque, couvrant toute la superficie.

IMPORTANT: Pendant la préparation, faites attention à ne pas laisser couler la pâte hors des plaques.

Ce mélange peut s'infiltrer dans l'appareil causant des dommages.

7. Attendez environ 30 secondes avant de fermer le couvercle.
8. Fermez lentement le couvercle.
9. Laissez cuire suivant les recommandations des recettes ou jusqu'à ce que la gaufre soit dorée.
10. Après l'utilisation, débranchez la prise de courant.
11. Utilisez la poignée pour ouvrir le couvercle et retirez les gaufres en utilisant des ustensiles en silicone ou en bois résistants aux températures élevées. N'utilisez jamais d'accessoires métalliques ou des couteaux car ils peuvent endommager le revêtement antiadhésif.
12. Il est recommandé d'utiliser des gants thermiques au moment de manipuler votre gaufrier.

Important : quand l'appareil est en fonctionnement, le voyant vert s'allumera et s'éteindra.

Ce cycle indique que le thermostat maintient la température correcte.

SÉLECTEUR DE TEMPÉRATURE

1. Cet appareil possède un sélecteur de température. Il peut être réglé pour chaque type de recette.
2. Pour obtenir une gaufre plus dorée et avec un temps de préparation plus court, sélectionnez des températures plus élevées.

**TABLEAU
ÉCHELLE DE TEMPÉRATURES À UTILISER**

Plage de Température	Application
40°C-90°C	Chauffage de Gaufres.
90°C-160°C	Préparation lente, faisant que les gaufres soient plus claires.
160°C-200°C	Préparation rapide, faisant que les gaufres soient plus dorées.

IMPORTANT

- > Ne versez pas la pâte dans le gaufrier froid.
- > Huilez les cavités toutes les fois que cela est nécessaire.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- > Nettoyer soigneusement votre appareil après chaque utilisation.
- > Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le toucher.
- > Avant de commencer tout nettoyage, assurez-vous que l'appareil est débranché.
- > Pour nettoyer l'extérieur de l'appareil, passez un chiffon sec ou légèrement humide et doux de manière à ne pas rayer le revêtement de finition.
- > Bien que les plaques chauffantes sont composées d'un matériau antiadhérent, il est possible que certains résidus y restent collés. Pour les retirer, il suffit de passer un peu d'huile de cuisson sur les plaques et de laisser l'appareil allumé pendant quelques minutes. Retirez ensuite les résidus avec une spatule en plastique ou en bois.
- > Attendez que l'appareil refroidisse et retirez l'excès de graisse avec du papier absorbant.
- > Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- > Ne jamais utiliser de tampons à récurer, d'éponges ou tout type de produits de nettoyage ou de matériaux abrasifs, car ils peuvent endommager les surfaces antiadhésives de votre gaufrier.
- > N'utilisez pas de solvants ou tout produit chimique pour réaliser le nettoyage intérieur ou extérieur et veiller à ce que de l'humidité ne pénètre pas dans les parties électriques de l'appareil.
- > Enroulez le cordon avant de le ranger, pour éviter les accidents, les trébuchements et les chutes.

NE JAMAIS GARDER L'APPAREIL BRANCHÉ SUR LE SECTEUR.

- > Ne mettez aucun objet sur l'appareil.
- > Gardez toujours votre appareil sur une surface nivelée, ferme, propre et sèche, hors de portée des enfants et protégé de la poussière et de l'humidité.



SÉCURITÉ

Généralités

- > Lisez attentivement les instructions d'utilisation et conservez-les pour référence future.
- > Utiliser l'appareil en suivant les instructions d'utilisation.

- > Utilisez l'appareil à des fins exclusivement domestiques. Son utilisation commerciale implique dans la perte de la garantie.
- > L'utilisation de l'appareil par des enfants ou des personnes ayant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur, ainsi que sans connaissances ou expérience, peut résulter dans des situations dangereuses. Les responsables de la sécurité de ces personnes doivent transmettre des instructions claires ou surveiller l'utilisation de l'appareil.
- > Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- > Ne pas manipuler ou tenter de réparer l'appareil par vous-même. Si cela se produit, contactez notre service technique pour éviter les risques.
- > N'utilisez que des pièces et des accessoires originaux de l'appareil. N'utilisez jamais de pièces provenant d'un autre appareil ou qui présentent des défauts.

Électricité et sources de chaleur

- > Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil.
- > Utiliser une prise de courant mise à la terre.
- > Toujours retirer la prise de courant du secteur lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- > L'appareil n'est pas indiqué afin d'être utilisé avec un timer externe ou une télécommande.
- > Lorsque vous débranchez la prise, faites-le en tirant sur la prise et non pas par le câble.
- > Ne pas utiliser l'appareil si celui-ci ou le câble est endommagé. Contactez notre service technique pour éviter tous risques.
- > Les câbles endommagés de cet appareil ne doivent être réparés que par notre service technique.
- > Assurez-vous que ni l'appareil, ni le câble, ni la prise sont en contact avec des sources de chaleur telles qu'une plaque chaude, des flammes ou d'autres sources de chaleur.
- > Assurez-vous que ni le câble ni la prise sont humides ou en contact avec de l'eau.
- > Assurez-vous que l'espace est suffisamment libre et que l'appareil ne rentrera pas en contact avec des matériaux inflammables.
- > Ne pas couvrir l'appareil pendant qu'il est sous tension et en fonctionnement.
- > Gardez le câble d'alimentation électrique toujours enroulé sur l'enrouleur de câble au moment de transporter l'appareil et lorsqu'il n'est pas utilisé.
- > Ne branchez pas l'appareil sur prises multiples ou des rallonges surchargées, car une surcharge peut endommager le produit et causer des accidents.

Durant l'utilisation

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, les précautions de base de sécurité doivent être toujours suivies, avec parmi celles-ci:

- > Pour se protéger contre les chocs électriques, ne jamais immerger le câble, la prise ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- > N'utilisez cet appareil que pour les fins décrites dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires ni aucun complément non recommandés par Mondial.
- > L'appareil a été conçu exclusivement pour un usage domestique et jamais pour un usage commercial.
- > L'utilisation à l'air libre n'est recommandée que par temps sec. Si nécessaire,

- utilisez une rallonge avec une mise à la terre de section suffisante (min. 3mm²).
- > Ne pas l'utiliser à l'air libre, dans des endroits de circulation d'oxygène, ou en présence de gaz explosifs et/ou inflammables.
 - > Surveillez les enfants quand ils utilisent l'appareil.
 - > Mettre l'appareil sur une surface plane, stable, résistante à la chaleur et protégée contre les éventuelles projections d'eau ou d'autres liquides.
 - > Ne laissez pas le câble pendre de la table ou sur d'autres surfaces utilisées pour travailler.
 - > Assurez-vous que vos mains soient sèches lorsque vous touchez le câble ou la prise.
 - > Eteignez l'appareil et débranchez la prise de courant au cas où présenterait des failles de fonctionnement, au moment du montage ou du démontage des accessoires, au moment de le nettoyer ou après l'avoir utilisé.
 - > Assurez-vous qu'il y a une ventilation suffisante autour de l'appareil quand celui-ci est utilisé.
 - > Ne pas laisser l'appareil sans surveillance durant son utilisation.
 - > Ne pas tenter de prendre l'appareil en main s'il tombe dans l'eau. Immédiatement débrancher la prise de courant. Ne pas réutiliser l'appareil et prendre contact avec le service agréé pour qu'il soit révisé.
 - > Ne permettez pas le contact des mains et d'ustensiles qui ne sont pas en plastiques ou en bois avec les parties chaudes du produit.
 - > Ne touchez jamais aux aliments à l'intérieur de l'appareil avec les mains ou des fourchettes et cuillères communes. Si vous avez besoin de toucher aux aliments, éteignez l'appareil et débranchez-le. Utilisez une pince à longs manches; de préférence en bois.



CONSEILS DE RECYCLAGE

Directive européenne 1994/62/CE



Les emballages de nos produits sont optimisés pour minimiser les effets négatifs sur l'environnement. Au cas où ils devraient être éliminés, il est conseillé que ceci soit fait de manière responsable et en recourant au recyclage.

Directive européenne 2002/96/CE



Au moyen de ce document, notre objectif est de donner des informations sur la Directive Européenne sur le Recyclage d'Appareils Électriques et Électroniques (DEEE). Cette directive est liée à la gestion des résidus des appareils électriques et électroniques et découle de plusieurs mesures de l'Union Européenne visant à protéger l'environnement. Elle couvre l'introduction d'un système obligatoire de collecte et de recyclage pour tous les appareils électriques et électroniques. L'utilisateur est le responsable du transport de l'appareil vers un centre de recyclage quand il atteint la fin de sa durée de vie. N'oubliez pas de retirer les piles et les accumulateurs des appareils avant de les envoyer à un centre de recyclage. Les entreprises de recyclage retirent de l'appareil les substances nocives et les

traitent conformément aux directives établies. Cette procédure a comme objectif d'augmenter la quantité de matériaux utilisables. Si l'appareil et/ou le manuel d'instructions possède le symbole indiqué ci-dessus à droite procéder de la manière suivante: lorsque l'appareil a atteint sa fin de durée vie, le traiter d'une manière responsable afin que celui-ci ou que l'une de ses parties puisse être, autant que possible, réutilisé. Ne pas jeter l'appareil avec les ordures ménagères non classées; mais le retourner au distributeur au moment d'acheter un autre appareil similaire ou le remettre dans un lieu de recyclage autorisé. Prendre contact avec les autorités municipales afin de connaître l'endroit le plus proche où remettre votre appareil au recyclage. Si vous souhaitez vous débarrasser de l'appareil, et s'il est toujours en bon état ou peut être facilement réparé, veuillez vous assurer qu'il peut être réutilisé.



TERMES ET CONDITIONS DE LA GARANTIE

Garantía

Mondial garantit ses produits pour une période de 24 mois contre tous défauts de fabrication ou de matériaux à partir de la date d'achat.

La réparation de tout défaut de fabrication qui pourrait survenir sera totalement gratuite pour l'utilisateur. Les frais de transport du produit défectueux, si nécessaire, ne seront pas à la charge de l'utilisateur.

Le produit endommagé pourra être réparé ou remplacé à la discrétion de Mondial. Si l'on décide en faveur du remplacement du produit, celui-ci sera remplacé par un autre de caractéristiques similaires ou supérieures en relation à celui qui est défectueux.

Conditions et exclusions

Mondial n'est pas tenue de réparer ou de remplacer les produits qui ne sont pas accompagnés d'une preuve d'achat valide (facture d'achat, ticket de caisse).

L'adresse complète des centres de service autorisés dans chaque pays peut être obtenue sur le site: www.mondialine.eu

Si un transport est nécessaire pour réparer ou remplacer le produit endommagé, celui-ci doit être correctement emballé et envoyé à un centre de services autorisé Mondial.

Pour offrir le meilleur service après-vente possible et améliorer le niveau de satisfaction de la clientèle, Mondial peut réaliser un sondage de satisfaction auprès de tous les clients qui ont réparé ou remplacé leurs produits.

Cette garantie ne couvrera pas les dommages qui peuvent survenir à la suite d'une mauvaise utilisation, de négligence, du non respect des instructions de Mondial, ou de modification non autorisée ou de réparation de produit, d'emballage inadéquat de la part du consommateur.

Elle ne couvre pas non plus l'utilisation et l'usure normale, la maintenance ou le remplacement des consommables, ni ce qui vient à suivre:

- > Pour un usage professionnel ou commercial.
- > Dommages causés par une tension différente de celle indiquée sur la plaque signalétique du produit ou à des pics de tension.
- > L'utilisation de consommables incorrects.
- > Calcification (la décalcification doit être réalisée en accord avec les instructions)

MONDIAL

du manuel).

- > Dommages sur les parties en verre du produit.
- > Dommages mécaniques, surcharge.
- > L'entrée d'eau, de poussière ou d'insectes à l'intérieur produit.
- > Accidents, incendies, etc.
- > Phénomènes atmosphériques, inondations, foudre, etc.

Les droits des consommateurs

Cette garantie vous donne des droits spécifiques, et le consommateur peut également avoir d'autres droits juridiques qui varient d'un pays à l'autre.

La garantie offerte par Mondial n'affecte pas les droits juridiques des consommateurs et les droits que le consommateur a face au détaillant qui a vendu le produit

Service Après Vente

Mondial met à disposition de ses usagers le paragraphe Service Après-vente www.mondialine.eu, offrant les services suivants:

01. Consultation d'Accessoires et de Pièces de Rechange.
02. Consultation de Manuels d'Instructions.

CE RÈGLEMENTS CE

Mondial déclare que les produits fournis sont en conformité avec les Directives Européennes suivantes:

Directive RAEE (2002/96/CE): = "Résidus d'équipements électriques et électroniques"

Directive DBT (2006/95 / CE): "DBT" = "Directive de basse tension"

Directive CEM (2004/108/CE): "CEM" = "Compatibilité électromagnétique"

Directive EMF (2004/40/CE): "RoHS" = " Restriction of Hazardous Substances".
Restriction of Hazardous Substances.

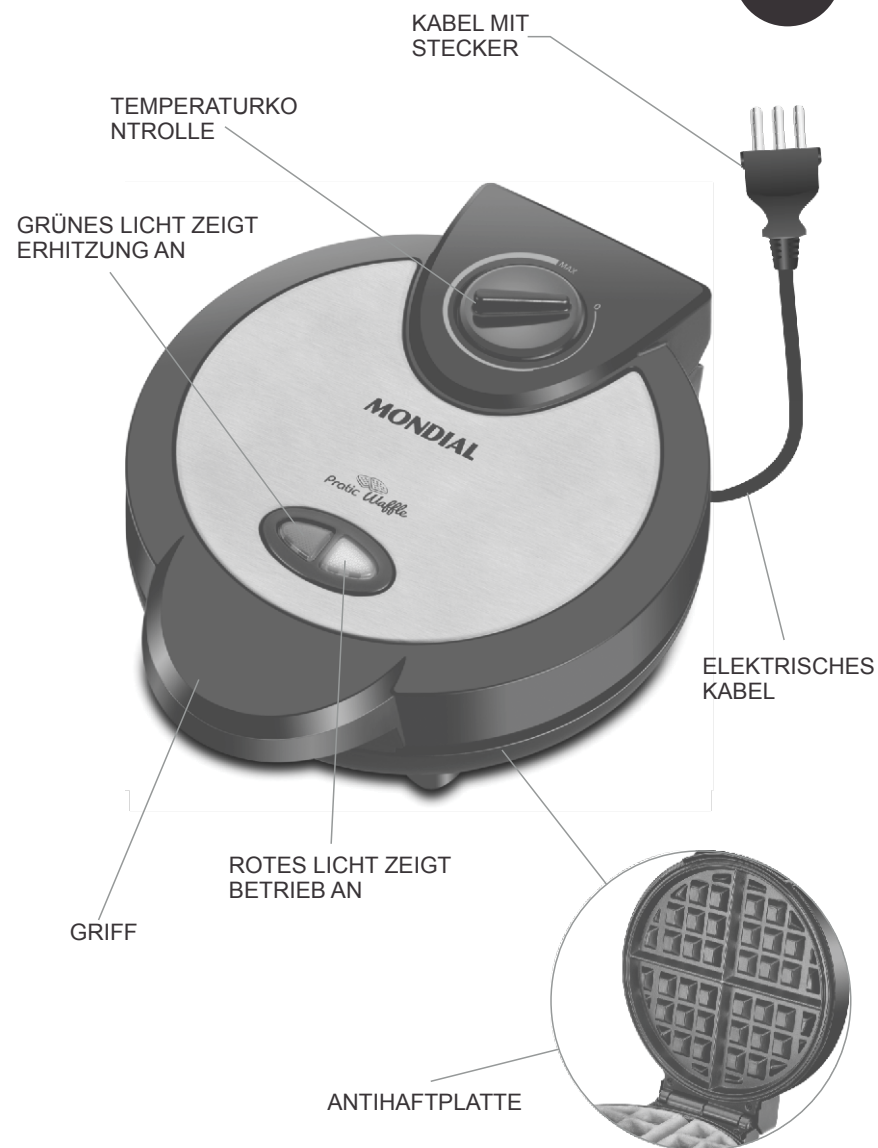
Règlement REACH (1907/2006): "REACH" = "Registration, Evaluation, Authorisation and restrictions of Chemicals" (Enregistrement, évaluation, autorisation et restriction de substances et produits chimiques). Enregistrement, évaluation, autorisation et restriction de substances et de préparations chimiques.

Directive PUE (2005/32/CE): "PUE" = "Produits utilisant de l'énergie".

MONDIAL

GRILL WAFFLE MONDIAL

FIG. A



VORSTELLUNG

Wir danken für Ihr Vertrauen in die Marke Mondial. Das perfekte Gerät für Küchenliebhaber. Um korrekten Betrieb und Wartung zu gewährleisten, lesen Sie bitte die Anweisungen in diesem Handbuch sorgfältig durch. Es sollte für zukünftige Zweifelsfälle gut aufbewahrt werden. Wir empfehlen ausserdem, die Verpackung für eventuelle Reparaturen aufzuheben. Plastikteile der Verpackung, die zu gefährlichen Spielzeugen für Kinder werden können, sollten vernichtet werden.

Das Gerät ist einfach zu bedienen. Es muss lediglich an das Stromnetz (220 – 250 V) angeschlossen werden.

Wenn Sie weitere Informationen benötigen, zögern Sie bitte nicht, Kontakt mit Mondial aufzunehmen.

Ratschlag:

Kinder sollten Mondial-Geräte nur benutzen nachdem sie klare Instruktionen erhalten haben und wenn sie dabei ständig überwacht werden.

FUNKTIONIERT

Das Gerät besteht aus folgenden Teilen, **siehe Bild A:**

Vor dem Gebrauch des Gerätes:

1. Stellen Sie sicher, dass genügend Platz vorhanden ist, bevor sie das Gerät montieren.
2. Verpackung öffnen und Gerät entnehmen.
3. Die Verpackungsmaterialien sollten nicht Kindern zugänglich gemacht werden, um Unfälle zu vermeiden.
4. Gerät auf eine ebene und glatte Oberfläche stellen, um Montage und Leistung des Gerätes zu erleichtern.
5. Positionieren Sie Ihr Gerät immer auf eine feste, saubere und trockene Oberfläche.
6. Überprüfen, ob keine Verpackungsreste in den Öffnungen und Hohlräumen von Gerät und Zubehör verblieben sind.
7. Kabel abwickeln.
8. Bevor Sie das Gerät einschalten, überprüfen Sie, ob die Netzspannung mit der Spannung des Gerätes kompatibel ist.
9. Fahren Sie mit einem trockenen Tuch über die Aussenseite des Gerätes. Falls erforderlich, fahren Sie mit einem leicht befeuchteten Tuch drüber und trocknen Sie es gut mit einem Papierhandtuch oder trockenem Tuch.
10. Heizplatten mit einem feuchten Tuch säubern und dann mit Küchenpapier oder einem trockenen Tuch trocknen.
11. Eine kleine Menge Butter oder Öl auf die Platten schmieren und gut mit einem Silikonpinsel auf die ganze Oberfläche zerstreuen.
12. Deckel schliessen und Stecker in die Steckdose einsetzen. Im Thermostat leuchtet das rote Licht, das anzeigt, dass das Gerät mit dem Netz verbunden ist. Nach einigen Minuten geht das grüne Licht an.

13. Nehmen Sie den Stecker aus der Steckdose und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist. Gerät intern erneut mit Saugpapier säubern.

14. Dieses Vorgehen garantiert eine grössere Lebensdauer für die Antihafschicht.

Warnung: Die Garantie deckt weder den Verschleiss der Antihafschicht wegen unsachgemässen Gebrauch, noch Brüche oder Schäden wegen Sturz oder nicht korrekter Handhabung oder Transport.

Anwendung (siehe Bild A)

1. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose (diese muss kompatibel mit der Gerätespannung sein).
2. Temperaturwahlknopf auf das gewünschte Niveau einstellen (für weitere Informationen siehe Kapitel TEMPERATURWAHLKNOPF).
3. Das rote Licht geht an, sowie das Gerät eingeschaltet wird. Das grüne Licht geht nach einigen Minuten an und zeigt damit an, dass das Gerät benutzungsfähig ist.
4. Deckel öffnen.
5. Obwohl die Heizplatten aus nicht haftendem Material sind, ist es ratsam, eine kleine Menge Butter oder Öl in den Hohlräumen zu verwenden. Mit einem Silikonpinsel gut auf die ganze Oberfläche zerstreuen.
6. Waffelteig auf die Platte legen, so dass die ganze Oberfläche abgedeckt wird.

WICHTIG: Bei der Zubereitung vorsichtig vorgehen, damit kein Teig aus den Platten überläuft.

Diese Mischung kann in das Gerät eindringen und Schäden hervorrufen.

7. Ca. 30 Sekunden warten und erst dann den Deckel schliessen.
8. Deckel vorsichtig schliessen.
9. Laut Rezeptempfehlung rösten oder bis die Waffeln goldfarben aussehen.
10. Nach dem Gebrauch, Stecker aus der Wand ziehen.
11. Deckel mit dem Bügel öffnen und Waffeln mit Hilfe von Silikon- oder Holzutensilien, die hohen Temperaturen standhalten, entnehmen. Niemals metallische Utensilien oder Messer verwenden, da sie die Antihafschicht beschädigen können.
12. Es wird empfohlen, thermische Handschuhe bei der Handhabung der Waffelmaschine zu verwenden.

Wichtig: Während der Verwendung des Gerätes geht das grüne Licht an und aus. Dieser Zyklus zeigt an, dass der Thermostat für eine korrekte Temperatur sorgt.

TEMPERATURWÄHLER

1. Dieses Gerät besitzt einen Temperaturwahlknopf. Er kann für jede Rezeptart eingestellt werden.
2. Höhere Temperaturen wählen, um goldfarbene Waffeln in weniger Zeit zu erhalten.

TABELLE ANWENDUNGSTEMPERATURBEREICHE

Temperaturbereich	Anwendung
40°C-90°C	Waffelerhitzung.
90°C-160°C	Langsame Zubereitung, die Waffeln werden heller.
160°C-200°C	Rasche Zubereitung, die Waffeln werden goldfarben.

WICHTIG

- > Teig nicht in die Waffelmaschine einführen wenn sie kalt ist.
- > Hohlräume immer wenn erforderlich einschmieren.



SÄUBERUNG UND PFLEGE

- > Das Gerät muss gut nach jeder Benutzung gesäubert werden.
- > Gerät ganz abkühlen lassen bevor es gesäubert oder gehandhabt wird.
- > Vor jeder Säuberung, feststellen, ob das Gerät vom Netz getrennt ist.
- > Aussensäuberung mit trockenem oder leicht angefeuchtetem weichem Tuch vornehmen, damit die Oberfläche nicht zerkratzt wird.
- > Es können einige Rückstände an den Heizplatten haften bleiben, obwohl diese aus Antihafmaterial bestehen. Um sie zu entfernen, die Heizplatten mit etwas Küchenöl einschmieren und dann das Gerät für einige Minuten anschalten. Danach die Rückstände mit einem Holz- oder Kunststoffspachtel entfernen.
- > Abwarten bis das Gerät total abgekühlt ist und dann den Fettexzess mit saugfähigem Papier entfernen.
- > Niemals das Gerät in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit tauchen.
- > Niemals mit Putzwolle, groben Schwämmen oder anderen abrasiven Materialien säubern, da sie die Antihafoberflächen der Waffelmaschine beschädigen können.
- > Keine Lösemittel oder chemische Substanzen zur Innen- oder Aussensäuberung verwenden und aufpassen, dass keine Feuchtigkeit in die elektrischen Geräteteile eindringt.
- > Kabel vor dem Aufbewahren einrollen, um Unfälle, stolpern und stürzen zu vermeiden.

NIEMALS DAS GERÄT AUFBEWAHREN SOLANGE ES AN DAS NETZ ANGESCHLOSSEN IST.

- > Keine Objekte auf dem Gerät lagern.
- > Das Gerät immer auf einer ebenen, festen, sauberen und trockenen Oberfläche lagern. Es sollte ausserdem nicht für Kinder zugänglich und nicht Staub und Feuchte ausgesetzt sein.



SICHERHEIT

Allgemeines

- > Bedienungshandbuch sorgfältig lesen und für zukünftige Zweifelsfälle aufbewahren.
- > Gerät nur wie im Handbuch beschrieben benutzen.
- > Gerät nur im Haushalt benutzen. Seine kommerzielle Anwendung wird den Verlust der Garantie zur Folge haben.
- > Die Benutzung des Gerätes durch Kindern oder physisch, sinnlich, motorisch oder geistig behinderten Personen, sowie Personen ohne Kenntnisse und Erfahrung kann gefährliche Situationen auslösen. Die Verantwortlichen für solche Personen müssen ihnen klare Instruktionen geben oder den Gebrauch überwachen.
- > Nicht erlauben, dass Kinder mit dem Gerät spielen.
- > Nicht versuchen, das Gerät mit eigenen Mitteln zu reparieren. Wenn nötig unseren technischen Kundendienst kontaktieren, um Risiken vorzubeugen.
- > Nur Originalteile und –zubehör verwenden. Niemals Teile eines anderen oder eines defekten Apparates verwenden.

Strom und Wärmequellen

- > Vor der Benutzung sich vergewissern, dass der Netzstrom mit der Spannung auf dem Typenschild ihres Gerätes übereinstimmt.
- > Gerät an Steckdose mit Erdanschluss anschliessen.
- > Gerät immer von der Steckdose trennen wenn es nicht in Gebrauch ist.
- > Das Gerät ist nicht geeignet für die Benutzung mit externer Zeitschaltuhr oder über Fernbedienung.
- > Gerät nur am Stecker und nicht am Kabel aus der Steckdose ziehen.
- > Gerät nicht benutzen wenn das Kabel beschädigt ist. Um Risiken zu vermeiden, unseren technischen Kundendienst kontaktieren.
- > Beschädigte Kabel sollten nur von unserem technischen Kundendienst repariert werden.
- > Überzeugen Sie sich, dass Gerät, Kabel und Stecker nicht in Kontakt mit Wärmequellen sind, wie zum Beispiel die heisse Oberfläche der Platte, Feuer oder ähnliche Quellen.
- > Überzeugen Sie sich, dass Gerät, Kabel und Stecker nicht feucht oder in Kontakt mit Wasser sind.
- > Überzeugen Sie sich, dass genügend freier Raum um das Gerät herum existiert und dass es nicht mit brennbaren Materialien in Kontakt kommen kann.
- > Nicht das Gerät abdecken wenn es funktioniert oder an das Netz angeschlossen ist.
- > Das Kabel sollte immer an der dafür vorgesehenen Rolle aufgewickelt sein wenn das Gerät transportiert oder gerade nicht benützt wird.
- > Gerät nicht an Vielfachstromsteckdosen oder überlastete Verlängerungen anschliessen; die Überlastung kann das Produkt beschädigen und Unfälle auslösen.

Während des Gebrauchs

Bei der Anwendung von elektrischen Geräten müssen immer folgende Sicherheitsmassnahmen beachtet werden:

- > Um elektrische Schläge zu vermeiden, niemals das Gerät, das Kabel oder den Stecker in Wasser oder eine andere Flüssigkeit tauchen.
- > Das Gerät sollte nur für die in diesem Handbuch beschriebenen Zwecke verwendet werden. Keine nicht von Mondial empfohlenen Teile oder Zubehör verwenden.
- > Das Gerät wurde ausschliesslich für den Gebrauch im Haushalt und nicht für kommerzielle Zwecke entworfen.
- > Nur im Freien verwenden wenn das Wetter trocken ist. Falls erforderlich Verlängerung mit Erdschluss und angemessenem Querschnitt benutzen (min. 3 mm²).
- > Niemals ausserhalb, in Lokalen mit keiner Sauerstoffzufuhr oder in Anwesenheit von explosiven und/oder brennbaren Gasen benutzen.
- > Kinder überwachen, wenn sie das Gerät benutzen.
- > Gerät auf eine ebene, stabile, wärmebeständige Fläche stellen und gegen Wasser- oder andere Flüssigkeitsspritzer schützen.
- > Nicht erlauben, dass das Kabel vom Tisch oder sonstigen Arbeitsflächen herabhängt.
- > Die Hände sollten trocken sein wenn Kabel oder Stecker angefasst werden.
- > Gerät ausschalten und von der Steckdose trennen wenn es nicht korrekt

- funktioniert, beim Säubern oder nach der Anwendung.
- > Für eine gute Belüftung sorgen solange das Gerät in Betrieb ist.
- > Vorsicht. Gerät wird beim Gebrauch heiss und kann Brandwunden hervorrufen, wenn es angefasst wird.
- > Gerät nicht anfassen falls es ins Wasser fallen sollte. Stecker sofort aus der Steckdose ziehen. Gerät nicht wieder benutzen; autorisierten Kundendienst kontaktieren.
- > Erlauben Sie nicht den Kontakt von den Händen und von Utensilien, die nicht aus Kunststoff oder Holz sind, mit den heissen Teilen des Produktes.
- > Alimente niemals im Geräteinnern mit den Händen oder gewöhnlichen Gabeln oder Löffeln bewegen. Wenn die Alimente bewegt werden müssen, vorher Gerät ausschalten und Stecker aus der Wand ziehen. Pinzette mit langem Kabel, vorzugsweise aus Holz, verwenden.



RECYCLING

Europäische Richtlinie 1994/62/EG



Wir verwenden optimierte Verpackungen, um die negativen Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren. Die Verpackungen sollten verantwortlich und über Recycling entsorgt werden.

Europäische Richtlinie 2002/96/EG



Dieses Dokument soll über die Europäische Richtlinie für Recycling von Elektrischen und Elektronischen Geräten (REEG) informieren. Diese Richtlinie steht in Verbindung mit der Verwaltung von Resten elektrischer und elektronischer Geräte und entstand nach bestimmten Massnahmen der Europäischen Gemeinschaft, die den Umweltschutz zum Ziel haben. Sie befasst sich mit der Einführung eines Zwangssystems für Einsammlung und Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Nach dem Ende der Lebensdauer ist der Verbraucher verantwortlich für den Gerätetransport zu einem Recyclingcenter. Nicht vergessen, die Batterien zu entnehmen bevor das Gerät einem Recyclingcenter übergeben wird. Recyclingunternehmen entnehmen vom Gerät die schädlichen Materialien und entsorgen sie nach den festgesetzten Richtlinien. Dieses Vorgehen hat zum Zweck, die Menge der wiederverwertbaren Materialien zu erhöhen. Wenn das Gerät und/oder das Bedienungshandbuch das oben rechts gezeigte Symbol aufweisen folgendermassen vorgehen: Wenn das Ende der Lebensdauer erreicht ist, muss verantwortlich vorgegangen werden, damit das Gerät oder einige seiner Teile möglichst wiederverwertet werden können. Das Gerät nicht zusammen mit sonstigem nicht klassifiziertem Hausmüll entsorgen; beim Kauf eines neuen ähnlichen Gerätes sollte es dem Händler oder einer Recyclingstation übergeben werden. Die städtischen Behörden sind in der Lage, die nächsten Recyclingstationen, wo die Materialien offiziell empfangen werden, bekannt zu geben. Sollten Sie vorhaben, sich von einem noch funktionierenden Gerät oder von einem Gerät, das leicht zu reparieren ist, zu trennen, überzeugen Sie sich bitte, dass das Gerät weiterhin benutzt werden kann.



GARANTIE – BEGRIFFE UND BEDINGUNGEN

Garantie

Mondial garantiert ihre Produkte gegen Herstellungs- und Materialfehler über einen Zeitraum von 24 Monaten ab Kaufdatum. Eventuelle Herstellungsfehler werden in diesem Zeitraum kostenlos repariert. Die entstehenden Transportkosten für ein defektes Produkt werden dem Verbraucher nicht belastet. Das fehlerhafte Produkt kann nach Ermessen von Mondial repariert oder ersetzt werden. Im Fall von Ersatz erhält der Verbraucher ein neues Gerät mit denselben oder mit besseren Eigenschaften, als diejenigen des fehlerhaften Gerätes.

Bedingungen und Ausschlüsse

Mondial ist nicht verpflichtet, Produkte zu reparieren oder zu ersetzen, die nicht in Begleitung des entsprechenden Kaufbeweises (Rechnung, Kassenticket) sind.

Die komplette Anschrift der autorisierten Kundendienste in jedem Land kann unter folgender Internetadresse gefunden werden: www.mondialine.eu

Ein Produkt, das repariert oder ersetzt werden soll, muss korrekt verpackt und an einen autorisierten Mondial-Service geschickt werden.

Um einen guten Kundendienst zu bieten und die Zufriedenheit der Verbraucher weiter zu erhöhen, ist Mondial berechtigt, eine Umfrage über die Zufriedenheit aller Kunden, deren Produkte repariert oder ersetzt wurden, durchzuführen.

Diese Garantie deckt nicht Beschädigungen, die durch Missbrauch, Nachlässigkeit, Nichtbeachtung der Mondial-Instruktionen, nicht autorisierte Veränderungen oder Reparaturen sowie unangemessene Verpackung seitens des Verbrauchers hervorgerufen werden.

Sie deckt auch nicht die normale Abnutzung, die Wartung und den Tausch von Verschleissteilen, sowie folgendes:

- > Für den gewerbsmässigen oder kommerziellen Gebrauch.
- > Beschädigungen, die durch eine andere Spannung als auf dem Typenschild angegeben oder durch Spannungserhöhungen hervorgerufen werden.
- > Die Anwendung von nicht korrekten Verschleissteilen.
- > Die Verkalkung (Entkalkungen müssen wie im Handbuch beschrieben durchgeführt werden).
- > Beschädigungen an den Glasteilen des Produktes.
- > Mechanische Schäden, Überlast.
- > Eintritt von Wasser, Staub oder Insekten in das Produkt.
- > Unfälle, Brand, usw.
- > Atmosphärische Erscheinungen, Überschwemmungen, Blitze, usw.

Gesetzliche Rechte der Verbraucher

Diese Garantie verschafft dem Verbraucher spezifische Rechte; der Verbraucher kann auch andere gesetzliche Rechte haben, die sich von Land zu Land ändern.

Die von Mondial gebotene Garantie beeinflusst weder die gesetzlichen Rechte der Verbraucher noch die Rechte, die der Verbraucher gegenüber dem Kleinhändler, der ihm das Produkt verkauft hat, haben sollte.

Kundendienst

Mondial stellt ihren Kunden den Paragraph Kundendienst mit www.mondialine.eu folgenden Leistungen zur Verfügung:

01. Anfragen über Zubehör und Ersatzteile.
02. Fragen über das Bedienungshandbuch.

Mondial erklärt, dass die gelieferten Produkte folgenden europäischen Richtlinien entsprechen:

REEG-Richtlinie (2002/96/EG): "REEG" = „Rückstände von Elektrischen und Elektronischen Geräten“

NR-Richtlinie (2006/95/EG) "NR" = Niederspannungsrichtlinie.

EMV-Richtlinie (2004/108/EG) "EMV" = "Elektromagnetische Verträglichkeit".

EMF-Richtlinie (2004/40/EG) "RoHS" = "Restriction of Hazardous Substances". Beschränkung von gefährlichen Stoffen.

REACH-Regelung (1907/2006) "REACH" = "Registration, Evaluation, Authorisation and Restrictions of Chemicals". Registrierung, Bewertung, Autorisierung und Beschränkung von Chemischen Produkten.

EAP-Richtlinie (2005/32/EG) "EAP" = "Energie Anwendende Produkte".

GRILL WAFFLE MONDIAL

FIG. A



PRESENTAZIONE

Vi ringraziamo per la fiducia in Mondial. È l'accessorio perfetto per gli amanti della cucina. Per garantire un corretto funzionamento e la manutenzione del prodotto, leggere le istruzioni d'uso in questo manuale attentamente e tenerlo per il caso di necessità in futuro. Si consiglia di conservare anche la confezione in caso di riparazioni e caso gettate tutti i sacchetti di plastica che potrebbero diventare pericolosi giocattoli per bambini.

L'apparecchio è molto facile da utilizzare. Basta collegarlo alla rete elettrica (220-250V).

Per ulteriori informazioni, non esitate a contattare Mondial.

Consiglio:

L'utilizzo degli apparecchi Mondial da parte dei bambini richiede determinate informazioni al funzionamento e costante vigilanza durante l'uso.

FUNZIONAMENTO

L'apparecchio è composto dalle seguenti parti, **vedi fig. A:**

Prima di utilizzare l'apparecchio:

1. Assicurarsi che vi sia spazio sufficiente prima di montare l'apparecchio.
2. Aprire la scatola e rimuovere l'apparecchio.
3. Dopo aver sballato l'apparecchio, tenere i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti.
4. Appoggiare l'apparecchio su una superficie piana e liscia per il montaggio e facilitando le prestazioni dell'apparecchio.
5. Appoggiare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, pulita e asciutta.
6. Assicurarsi che non rimangano eventuali residui del materiale di imballaggio nelle piastre dell'apparecchio.
7. Svolgere la spina del cavo.
8. Assicurarsi che la tensione dell'apparecchio è compatibile con le rete elettrica locale prima di collegare la spina nella presa di corrente.
9. Pulire la superficie con un panno asciutto nella parte esterna dell'apparecchio. Se necessario, pulire con un panno umido e asciugare bene con carta assorbente o un panno asciutto.
10. Pulire le piastre riscaldanti con un panno umido e poi asciugarle con carta assorbente o un panno asciutto.
11. Stendere una piccola quantità di burro o olio sulle piastre, in tutta la superficie con un pennello.
12. Chiudere il coperchio e connettere la spina alla presa di corrente. La luce rossa, che indica che l'apparecchio è collegato alla rete, si accenderà. Dopo pochi minuti, si accenderà la luce verde.
13. Togliere la spina dalla presa di corrente ed attendere il raffreddamento dell'apparecchio. Pulire di nuovo la piastra dell'apparecchio con carta assorbente.
14. Ciò garantirà maggior durata del rivestimento antiaderente.

Avvertenza: La garanzia non copre usura sul rivestimento antiaderente derivanti da uso improprio, rotture o malfunzionamenti e trasporto.

Utilizzo (vedi fig.A)

- > Inserire la spina nella presa (compatibile con la tensione del prodotto).
- > Impostare il selettore di temperatura al livello desiderato (leggere item SELETTORE DI TEMPERATURE per ulteriori informazioni).
- > Non appena l'apparecchio sia acceso, la luce rossa si accenderà indicando il suo funzionamento. Dopo pochi minuti la luce verde si accenderà indicando che l'apparecchio è pronto per l'uso.
- > Aprire il coperchio dell'apparecchio.
- > Anche se le piastre riscaldanti sono composte di materiale antiaderente, è opportuno utilizzare una piccola quantità di burro o olio nelle cavità. Distribuire bene su tutta superficie con un pennello in silicone.
- > Versare l'impasto delle cialde [waffle] sulla piastra, coprendo l'intera superficie.

IMPORTANTE: Durante la preparazione, attenzione a non versare l'impasto fuori dalle piastre.

Questa miscela può penetrare all'interno dell'unità causando danni.

- > Attendere circa 30 secondi per chiudere il coperchio.
- > Richiudere con cura il coperchio.
- > Cuocere secondo le raccomandazioni delle ricette o fino a doratura.
- > Dopo l'uso, estrarre il cavo dalla presa di corrente.
- > Utilizzare il manico per aprire il coperchio ed estrarre la cialda utilizzando utensili in silicone o in legno resistenti alle alte temperature. Non utilizzare mai materiali o coltelli metallici, in quanto potrebbero danneggiare il rivestimento antiaderente.
- > Si consiglia l'uso di guanti termici nella manipolazione della vostra macchina.

Importante: Durante l'utilizzo dell'apparecchio, la lampada spia verde si accenderà e si spegnerà.

Questo ciclo indica che il termostato mantiene la temperatura corretta.

MANOPOLA SELETTORE DI TEMPERATURA

- > Questo apparecchio ha un selettore di temperatura. Può essere regolata per ogni tipo di ricetta.
- > Per ottenere una cialda più dorata e con tempi più brevi di preparazione, selezionare temperature superiori.

TABELLA

GAMMA DI APPLICAZIONE DI TEMPERATURA

Scala di temperatura	Applicazione
40°C-90°C	Riscaldamento delle cialde.
90°C-160°C	Preparazione lenta, lasciando le cialde più leggere.
160°C-200°C	Preparo veloce, lasciando le cialde più dorate.

IMPORTANTE

- > Non versare l'impasto nella macchina di cialde fredda.
- > Spennellare le cavità ove necessario.



PULIZIA E CONSERVAZIONE

- > Pulire a fondo l'apparecchio dopo ogni utilizzo.
- > Lasciate raffreddare l'apparecchio completamente prima di pulirlo o toccarlo.
- > Prima di iniziare qualsiasi operazione di pulizia, assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla corrente elettrica.
- > Per la pulizia esterna, pulire con un panno asciutto o leggermente umido e morbido per non graffiare le superfici dei materiali di finitura.
- > Sebbene le piastre di riscaldamento siano in materiale antiaderente, è possibile che rimangano alcuni residui. Per rimuoverli, semplicemente utilizzare un po' d'olio da cucina sulle piastre e lasciare l'apparecchio acceso per pochi minuti. Quindi rimuovere i residui con una spatola di legno o plastica.
- > Attendere che l'apparecchio si raffreddi e togliere il grasso in eccesso con carta assorbente.
- > Mai immergere in acqua o in qualunque liquidi.
- > Non usare mai spugne d'acciaio, spugne di sfregamento o qualsiasi tipo di detergenti o materiali abrasivi, in quanto potrebbero danneggiare le superfici antiaderenti nella macchina di cialde.
- > Non usare solventi o sostanze chimiche durante la pulizia interna o esterna e fare attenzione a che l'umidità non penetra le parti elettriche dell'apparecchio.
- > Avvolgere il cavo prima di riporlo, per evitare incidenti, inciampi e cadute.

NON CONSERVARE MAI L'APPARECCHIO COLLEGATO ALLA RETE ELETTRICA.

- > Non appoggiare alcun oggetto sull'apparecchio.
- > Conservare sempre l'apparecchio su una superficie piana, ferma, pulita e asciutta, fuori dalla portata dei bambini e polvere e priva di umidità.



SICUREZZA

Generalità

- > Leggere attentamente le istruzioni e conservarle per riferimenti futuri.
- > Utilizzare l'apparecchio seguendo le istruzioni per l'uso.
- > Utilizzare l'apparecchio soltanto per uso domestico. L'uso commerciale presuppone l'annullamento della garanzia.
- > L'utilizzo dell'apparecchio da parte di bambini o persone con disabilità fisiche, sensoriali, mentali o motori, e senza conoscenza o esperienza, può causare situazioni di pericolo. I responsabili per la sicurezza di queste persone dovranno trasmettere istruzioni chiare o monitorare l'apparecchio.
- > Non permettere ai bambini giocare con l'apparecchio.
- > Non maneggiare o provare a riparare l'apparecchio con mezzi propri. Caso ciò accada, contattare il nostro servizio tecnico per prevenire i rischi.
- > Utilizzare solo pezzi originali ed accessori dall'apparecchio. Non utilizzare mai parti di un altro apparecchio o parti con difetti.

Fonti di energia elettrica e di calore

- > Prima di collegare l'apparecchio, accertarsi che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta caratteristiche del vostro apparecchio.
- > Utilizzare una presa con messa a terra.
- > Rimuovere sempre la spina dalla presa quando non si utilizza l'apparecchio.
- > Questo apparecchio non è adatto per l'uso con un timer esterno o un telecomando.
- > Assicurarsi di tirare il connettore e non il cavo quando rimuovere la spina dalla presa di corrente.
- > Non utilizzare l'apparecchio se il cavo è danneggiato. Contattare il nostro servizio tecnico per evitare rischi.
- > I cavi danneggiati di questo apparecchio deve essere riparato soltanto dal nostro servizio tecnico.
- > Assicurarsi che né l'apparecchio, né il cavo o la spina siano a contatto con fonti di calore come superficie della piastra calda, fuoco o altre fonti di calore.
- > Assicurarsi che né l'apparecchio, né il cavo o la spina siano bagnati o umidi o in contatto con l'acqua.
- > Assicurarsi che all'intorno sia abbastanza libero e non abbia contatto con materiali infiammabili.
- > Non coprire l'apparecchio quando è collegato alla rete elettrica e in esecuzione.
- > Tenere il cavo di collegamento elettrico sempre compresso all'avvolgicavo per trasportare e quando non in uso.
- > Non collegare l'apparecchio a prese multiple o su estensioni sovraccariche, perché il sovraccarico può danneggiare il prodotto e causare incidenti.

Durante l'uso

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, si dovrebbe seguire sempre le precauzioni di sicurezza base, tra cui le seguenti:

- > Per proteggersi da scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o apparecchio in acqua o altri liquidi.
- > Utilizzare questo prodotto solo per gli scopi descritti in questo manuale. Non utilizzare accessori o complementi non raccomandati dalla Mondial.
- > L'apparecchio è stato progettato esclusivamente per uso domestico e non applicabile in uso commerciale.
- > Uso esterno è consigliato solo in tempo asciutto. Se necessario, utilizzare una estensione di sezione sufficiente (almeno 3mm²) con messa a terra.
- > Non utilizzare all'esterno, in nessun luogo senza flusso di ossigeno, o in presenza di gas esplosivi e/o infiammabili.
- > Monitorare i bambini quando si utilizza l'apparecchio.
- > Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, stabile, resistente al calore e al riparo da eventuali getti d'acqua o di altri liquidi.
- > Non lasciare che il cavo penda dal tavolo o altre superfici utilizzate per lavorare.
- > Assicurarsi che le mani siano asciutte quando si tocca il cavo o connettore.
- > Disattivare l'apparecchio e rimuove la spina dalla presa di corrente caso presenti difetti durante l'utilizzo, quando si desidera pulire, o dopo l'uso.
- > Lasciare un'adeguata ventilazione attorno all'apparecchio quando è in uso.



- > Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è in uso.
- > Non toccare l'apparecchio caso cada in acqua. Rimuovere immediatamente la spina dalla rete elettrica. Non utilizzare l'apparecchio e contattare il Servizio Tecnico Autorizzato per la sua revisione.
- > Evitare il contatto delle mani e gli utensili, diversi da quelli in plastica o legno, con parti riscaldate del prodotto.
- > Non muovere i cibi all'interno dell'apparecchio con le mani, forchette o cucchiai comuni. Se sarà necessario muoverli durante la frittura, spegnere l'apparecchio ed estrarre la spina dalla presa di corrente. Utilizzare una pinza lunga; preferibilmente in legno.



CONSIGLI DI RICICLAGGIO

Direttiva Europea (1994/62/CE):



L'imballaggio dei nostri prodotti sono ottimizzati per ridurre al minimo gli effetti negativi sull'ambiente. Caso gettate gli stessi, fare in modo responsabile da riciclarle.

Direttiva Europea (2002/96/CE):



Attraverso questo documento, si propone di riferire in merito alla Direttiva Europea sui Rifiuti da Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE). Questa direttiva è legata alla gestione di apparecchiature elettriche ed elettroniche e emerge da alcune misure della Unione Europea che prevedono la salvaguarda dell'ambiente. Include l'introduzione di un sistema obbligatorio di raccolta e riciclaggio per tutti gli apparecchi elettrici ed elettronici. L'utente è responsabile di consegnare l'apparecchio a un centro di riciclaggio al termine della sua vita utile. Assicurarsi di rimuovere le batterie e gli accumulatori dagli apparecchi prima di consegnarlo a un centro di riciclaggio. Le aziende di riciclaggio rimuovono dall'apparecchio i materiali nocivi e li smaltiscono in conformità con le direttive stabilite. Questo procedura ha l'intenzione di aumentare la quantità di materiali riutilizzabili. Caso l'apparecchio e/o manuale d'uso contenga il simbolo che viene visualizzato sopra la destra procedere come segue: Quando l'apparecchio ha raggiunto il tempo di vita utile, è necessario smaltirlo in modo responsabile che questo o qualche le parti possono essere riutilizzati per quanto possibile. Non gettate l'apparecchio insieme ai rifiuti domestici non classificati; Invece, restituirlo al distributore per comprare un altro apparecchio simile o portarlo ad un impianto di riciclaggio autorizzato. Contattare le autorità comunali per richiedere informazioni circa il locale della raccolta differenziata autorizzata più vicino della casa vostra. Caso si vuole sbarazzarsi dell'apparecchio ancora in buone condizioni, o se potrebbe essere facilmente riparato, assicurarsi che esso può essere riutilizzato.



TERMINI E CONDIZIONI DELLA GARANZIA

Garantía

Mondial offre garanzia dei propri prodotti per un periodo di 24 mesi contro difetti di fabbricazione o nei materiali dalla data di acquisto.

Sarà completamente gratuito per l'utente la riparazione di eventuali difetti di fabbricazione che possono verificarsi. Nel caso di prodotto difettoso, non comporterà alcun costo per l'utente ad esempio le spese di trasporto, se necessario.

Il prodotto danneggiato può essere riparato o verrà scambiato presso Mondial. Se si decide per lo scambio del prodotto, questo verrà sostituito da un altro di caratteristiche simili o superiori rispetto al difettoso.

Condizioni ed esclusioni

Mondial non sarà obbligata a riparare o sostituire i prodotti che non sono accompagnati da una valida prova di acquisto (fattura, scontrino della cassa).

L'indirizzo completo dei centri assistenza autorizzati in ogni paese può essere ottenuto dal sito web: www.mondialine.eu

Nel caso sia necessario trasporto per riparare o sostituire il prodotto danneggiato deve essere correttamente imballato e spedito a un Centro Servizio Autorizzato Mondial.

Per offrire il miglior servizio clienti possibile e potenziare il grado di soddisfazione del cliente, Mondial può fare un'indagine di soddisfazione a tutti i clienti che hanno riparato o modificato i loro prodotti.

Questa garanzia non copre i danni che possono verificarsi a seguito di uso improprio, negligenza, mancata osservanza delle istruzioni Mondial, o riparazioni non autorizzate, modifica del prodotto o improprio imballaggio dal consumatore.

Non copre la normale usura, manutenzione o sostituzione di parti soggette a usura o i seguenti:

- > Per uso professionale o commerciale.
- > Danno prodotto da una tensione diversa in relazione al indicato sull'etichetta delle caratteristiche del prodotto o aumenti di tensione.
- > L'uso improprio di materiali di consumo.
- > La calcificazione (le decalcificazioni vanno eseguiti come indicato nelle istruzioni d'uso).
- > Danni nelle parti di vetro del prodotto.
- > Danni meccanici, sovraccarico.
- > Infiltrazioni d'acqua, polvere o insetti all'interno del prodotto.
- > Incidenti, incendi, ecc.
- > Fenomeni atmosferici, inondazioni, fulmini, ecc.

Derechos legales de los consumidores

Esta garantía proporciona al consumidor derechos legales específicos, y el consumidor también podrá tener otros derechos legales que variarán de un país a otro.

La garantía ofrecida por Mondial no afecta a los derechos legales de los consumidores, ni a los derechos que el consumidor tenga frente al comerciante minorista que le vendió el producto.

MONDIAL

Servizio Post-vendita

Mondial riserva agli utenti il paragrafo Servizio Post-vendita www.mondialine.eu, offrendo i seguenti servizi:

01. Consultazione di accessori e ricambi.
02. Consultazione manuale d'uso.

CE REGOLAMENTO CE

Mondial dichiara che i prodotti forniti sono conformi alle seguenti direttive europee:

Direttiva RAEE (2002/96/CE): "RAEE" = "Rifiuti Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche".

Direttiva DBT (2006/95/CE): "DBT" = "Direttiva Bassa Tensione".

Direttiva CEM (2004/108/CE): "CEM" = "Compatibilità Elettromagnetica".

Direttiva EMF (2004/40/CE): "RoHS" = "Restriction of Hazardous Substances". Limitazione delle sostanze pericolose [Restriction of Hazardous Substances].

Regolamento REACH (1907/2006): "REACH" = "Registration, Evaluation, Authorisation and restrictions of Chemicals". Registrazione, valutazione, autorizzazione e restrizione delle sostanze e dei preparati chimici.

Direttiva PUE (2005/32/CE): "PUE" = "Prodotti che utilizzano energia".

GRILL WAFFLE MONDIAL

MONDIAL

FIG. A



ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ

Ευχαριστούμε που εμπιστεύεστε την Mondial. Είναι το τέλειο συμπλήρωμα για τους λάτρες της κουζίνας. Για την εγγύηση της σωστής λειτουργίας και συντήρησης του προϊόντος, διαβάστε τις οδηγίες χρήσης και φυλάξτε τις σε περίπτωση που τις χρειαστείτε στο μέλλον. Προτείνουμε να κρατήσετε επίσης τη συσκευασία, σε περίπτωση ανάγκης επισκευής, και να πετάξετε όλες τις πλαστικές σακούλες που μπορούν να μετατραπούν σε επικίνδυνα παιχνίδια για τα παιδιά.

Η συσκευή είναι εύκολη στην χρήση. Αρκεί μόνο να την συνδέσετε στο ηλεκτρικό ρεύμα (220-250V).

Εάν χρειάζεστε περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με την Mondial.

Συμβουλή:

Η χρήση των συσκευών Mondial από τα παιδιά χρειάζεται σαφείς ενδείξεις για τη λειτουργία τους και μια συνεχή παρακολούθηση κατά τη διάρκεια της χρήσης της συσκευής.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Η συσκευή αποτελείται από τα παρακάτω μέρη, **βλ. εικ. Α:**

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή:

1. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος πριν τη συναρμολόγηση της συσκευής.
2. Ανοίξτε το καπάκι της συσκευασίας και αφαιρέστε τη συσκευή.
3. Μετά την αφαίρεση της μονάδας, να κρατήσετε τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά για την πρόληψη ατυχημάτων.
4. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια επίπεδη και λεία επιφάνεια για να είναι πιο εύκολη η τοποθέτηση και η απόδοση του εξοπλισμού.
5. Να τοποθετείτε πάντα τη συσκευή σας σε μια σταθερή, καθαρή και στεγνή επιφάνεια.
6. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν υπολείμματα από το υλικό της συσκευασίας στα ανοίγματα και τις κοιλότητες των συσκευών και του αξεσουάρ.
7. Ξετυλίξτε το βύσμα του καλωδίου.
8. Βεβαιωθείτε ότι η τάση της συσκευής είναι συμβατή με την τοπική παροχή ρεύματος πριν συνδέσετε το φως στην πρίζα.
9. Περάστε ένα στεγνό πανί στην συσκευή. Εάν είναι απαραίτητο, σκουπίστε με ένα ελαφρά βρεγμένο πανί και στεγνώστε καλά με απορροφητικό χαρτί ή στεγνό πανί.
10. Καθαρίστε τις πλάκες θέρμανσης με ένα υγρό πανί και στη συνέχεια στεγνώστε τις με μια πετσέτα χαρτί ή στεγνό πανί.
11. Περάστε μια μικρή ποσότητα βούτυρο ή λάδι στις πλάκες και απλώστε σε όλη την επιφάνεια με ένα πινέλο σιλικόνης.
12. Κλείστε το κάλυμμα και τοποθετήστε το φως στην πρίζα. Το κόκκινο φως, το οποίο υποδεικνύει ότι η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το δίκτυο, θα ανάψει. Μετά από λίγα λεπτά, το πράσινο φως θα ανάψει.
13. Αφαιρέστε το φως από την πρίζα και περιμένετε για την ψύξη της συσκευής. Καθαρίστε το εσωτερικό της μονάδας και πάλι με απορροφητικό χαρτί.
14. Αυτή η διαδικασία θα εξασφαλίσει την αντοχή της επικάλυψης της αντικολητικής συσκευής.

Προειδοποίηση: Η εγγύηση δεν καλύπτει φθορές στην αντικολητική επίστρωση που προκύπτουν από κακή χρήση, διαλύματα ισχυρά ή πτώση της συσκευής, μεταφορά ή μη καλό χειρισμό της μονάδας.

Χρήση (βλ. εικ. Α)

1. Συνδέστε το βύσμα στην πρίζα (συμβατή με την τάση του προϊόντος).
2. Ρυθμίστε τον επιλογέα θερμοκρασίας στο επιθυμητό επίπεδο (διαβάστε στοιχείο ΔΙΑΛΕΓΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ για περισσότερες πληροφορίες).
3. Όταν η μονάδα ενεργοποιηθεί, το κόκκινο φως θα ανάψει και θα δείξει ότι είναι σε λειτουργία. Μετά από λίγα λεπτά, το πράσινο φως θα ανάψει υποδεικνύοντας ότι η μονάδα είναι έτοιμη για χρήση.
4. Ανοίξτε το κάλυμμα της μονάδας.
Αν και οι θερμαντικές πλάκες που αποτελούνται είναι από αντικολητικό υλικό, είναι βολικό να χρησιμοποιηθεί μια μικρή ποσότητα βούτυρο ή λάδι στις κοιλότητες.
5. Απλώνουμε καλά στο σύνολο της επιφάνειας με ένα πινέλο σιλικόνης.
6. Τοποθετείστε το μίγμα της βάφλας ώστε να καλύψει όλη την επιφάνεια της μονάδας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Κατά τη διάρκεια της προετοιμασίας, προσέξτε να μην χυθεί η ζύμη έξω από τις πλάκες. Αυτό το μίγμα μπορεί να διαρρεύσει στο εσωτερικό της μονάδας προκαλώντας ζημιές.

7. Περιμένετε περίπου 30 δευτερόλεπτα για να κλείσετε το κάλυμμα.
8. Κλείστε το καπάκι προσεκτικά.
9. Ψήστε σύμφωνα με τις συστάσεις των συνταγών ή μέχρι να ροδίσουν.
10. Μετά τη χρήση, αφαιρέστε το βύσμα του καλωδίου.
11. Χρησιμοποιήστε τη λαβή για να ανοίξετε το καπάκι και αφαιρέστε τη βάφλα χρησιμοποιώντας σκεύη σιλικόνης ή ανθεκτικά σε υψηλές θερμοκρασίες ξύλο. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε μεταλλικά μαχαίρια ή υλικών, καθώς μπορεί να καταστρέψουν την αντικολητική επίστρωσή σας.
12. Προτείνουμε τη χρήση της θερμικών γαντιών καθώς χειρίζεστε βαφλιέρα σας.

Σημαντικό: όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, το πράσινο φως θα αναβοσβήνει. Αυτός ο κύκλος δείχνει ότι ο θερμοστάτης διατηρεί τη σωστή θερμοκρασία.

ΔΙΑΛΕΓΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ

1. Αυτή η μηχανή διαθέτει έναν επιλογέα θερμοκρασίας. Μπορεί να ρυθμιστεί για κάθε τύπο συνταγής.
2. Για μία πιο τραγανιστή βάφλα και σε λιγότερο χρόνο διάρκειας, επιλέξτε την μεγαλύτερη θερμοκρασία.

ΤΑΜΠΕΛΑ ΕΦΑΡΜΟΓΉ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΑΝΑΛΟΓΗΣ ΧΡΗΣΗΣ

Θερμοκρασία	Χρήση
40°C-90°C	Θέρμανση των Waffles
90°C-160°C	Αργή ετοιμασία, αφήνοντας τις βάφλες λιγότερο τραγανιστές
160°C-200°C	Γρήγορη ετοιμασία, αφήνοντας τις βάφλες πιο τραγανιστές

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

- > Μην τοποθετείτε τη ζύμη στο μηχανήμα ενώ είναι κρύο.
- > Βάλτε λίγο λάδι ή βούτυρο στην συσκευή όταν αποφεχθεί αναγκαίο.



ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- > Καθαρίστε τη συσκευή σας μετά από κάθε χρήση.
- > Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς πριν την καθαρίσετε ή την αγγίξετε.
- > Πριν από την έναρξη κάθε καθαρισμού, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει αποσυνδεθεί από το ηλεκτρικό ρεύμα.
- > Για τον εξωτερικό καθαρισμό, σκουπίστε με ένα ελαφρώς υγρό και μαλακό πανί ώστε να μην χαλάσει την επιφάνεια της συσκευής.
- > Ενώ οι πλάκες θέρμανσης είναι κατασκευασμένες από αντικολλητικό υλικό, είναι πιθανό να παραμείνουν ορισμένα υπολείματα. Για να τα αφαιρέσετε, μπορείτε να περάσετε λίγο μαγειρικό λάδι στις πλάκες και αφήστε το σύστημα σε λειτουργία για μερικά λεπτά. Στη συνέχεια, αφαιρέστε το υπόλειμμα με μια ξύλινη σπάτουλα ή πλαστικό.
- > Περιμένετε την συσκευή να κρυώσει και βγάλτε τα περίσσια λύπη με ελάχιστο βρεγμένο χαρτί κουζίνας.
- > Ποτέ μη βυθίζετε την συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο μέρος με υγρό.
- > Ποτέ μη χρησιμοποιείτε μαλλί χάλυβα για το τριψίμο της συσκευής ή κάθε είδους καθαριστικά ή λειαντικά υλικά που μπορεί να είναι ισχυρά, καθώς μπορεί να βλάψουν τις αντικολλητικές επιφάνειες της βαφλιέρας σας.
- > Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή οποιαδήποτε χημικά υγρά κατά τη διάρκεια εσωτερικού ή εξωτερικού καθαρισμού της συσκευής και να είστε προσεκτικοί ώστε η υγρασία να μην διαπερνάει τα ηλεκτρικά μέρη της.
- > Τυλίξτε το καλώδιο πριν από την αποθήκευσή της συσκευής για την αποφυγή ατυχημάτων, παραπατήματα και πτώσεις.

ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΎΣΕΤΕ ΤΗΝ ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΝΩ ΕΊΝΑΙ ΣΤΗΝ ΠΡΙΖΑ

- > Μην τοποθετείτε κανένα αντικείμενο επάνω στη συσκευή.
- > Πάντοτε να αποθηκεύετε τη συσκευή σας σε μια επίπεδη, σταθερή, καθαρή και στεγνή επιφάνεια, μακριά από τα παιδιά, τη σκόνη και την υγρασία.



ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Γενικά

- > Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης προσεκτικά και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.
- > Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης.
- > Χρησιμοποιήστε την ηλεκτρική οικιακή συσκευή μόνο για οικιακή χρήση. Η εμπορική χρήση προϋποθέτει την ακύρωση της εγγύησης.
- > Η χρήση της συσκευής από μικρά παιδιά ή άτομα με ειδικές ανάγκες με σωματικές, διανοητικές, ψυχικές ή κινητικές βλάβες, όπως επίσης άτομα χωρίς γνώσεις και εμπειρία, μπορούν να προκαλέσουν επικίνδυνες καταστάσεις. Οι υπεύθυνοι για την ασφάλεια αυτών των ατόμων πρέπει να δώσουν ξεκάθαρες οδηγίες ή να παρακολουθούν τη χρήση της συσκευής.
- > Μην επιτρέψετε σε μικρά παιδιά να παίξουν με την ηλεκτρική οικιακή συσκευή.
- > Μην παραβιάσετε και μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή. Σε περίπτωση σφάλματος, επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο μας κέντρο τεχνικής υποστήριξης για την αποφυγή κινδύνων.
- > Χρησιμοποιήστε μόνον γνήσια εξαρτήματα και ανταλλακτικά της συσκευής. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα από άλλη συσκευή ή από συσκευή με βλάβη.

Ηλεκτρική ενέργεια και πηγές θερμότητας

- > Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, σιγουρευτείτε ότι η τάση ηλεκτρικού ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στην πινακίδα χαρακτηριστικών της ηλεκτρικής σας οικιακής συσκευής.
- > Χρησιμοποιήστε μια πρίζα ηλεκτρικού ρεύματος με γείωση.
- > Να βγάζετε πάντα το φως από την πρίζα ηλεκτρικού ρεύματος όποτε η ηλεκτρική οικιακή συσκευή δεν είναι σε χρήση.
- > Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για χρήση με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή έλεγχο εξ αποστάσεως.
- > Όταν βγάζετε το φως από την πρίζα, να τραβήξετε το φως και όχι το καλώδιο.
- > Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή εάν το καλώδιο ή το φως παρουσιάζουν βλάβη. Επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο μας κέντρο τεχνικής υποστήριξης για την αποφυγή κινδύνων.
- > Μόνον το κέντρο μας τεχνικής υποστήριξης πρέπει να επισκευάζει τα καλώδια που παρουσιάζουν βλάβη αυτής της συσκευής.
- > Σιγουρευτείτε ότι η συσκευή, το καλώδιο και το φως δεν έρχονται σε επαφή με πηγές θερμότητας, π.χ. με ένα αναμμένο μάτι κουζίνας ή άλλες πηγές θερμότητας.
- > Σιγουρευτείτε ότι η συσκευή, το φως και το καλώδιο δεν παρουσιάζουν υγρασία και δεν έρχονται σε επαφή με το νερό.
- > Σιγουρευτείτε ότι υπάρχει αρκετά ελεύθερος χώρος γύρω από τη συσκευή, και ότι δεν υπάρχει επαφή με εύφλεκτα υλικά.
- > Μην καλύπτετε τη συσκευή όταν είναι συνδεδεμένη με το δίκτυο και σε λειτουργία.
- > Κρατήστε το καλώδιο ρεύματος πάντα μαζεμένο στην περιοχή αποθήκευσης καλωδίου όταν δεν είναι σε χρήση.
- > Μην συνδέετε τη συσκευή σε πολύπριζα ή υπερφορτωμένες μπαλαντέζες, γιατί η υπερφόρτωση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν και ατυχήματα.

Κατά τη διάρκεια της χρήσης**Κατά την χρήση ηλεκτρικών συσκευών πρέπει πάντα να ακολουθούνται οι βασικές προφυλάξεις ασφαλείας, εκ των οποίων, οι παρακάτω:**

- > Για την προστασία από ηλεκτροπληξία, μην βάζετε το καλώδιο, το φως ή την ηλεκτρική οικιακή συσκευή μέσα σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- > Χρησιμοποιήστε αυτήν τη συσκευή για τον σκοπό που περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα ή συμπληρώματα που δεν συνιστώνται από την Mondial.
- > Η συσκευή σχεδιάστηκε μόνο για οικιακή χρήση, και σε καμία περίπτωση για εμπορική χρήση.
- > Η χρήση σε εξωτερικούς χώρους συνιστάται μόνον όταν ο καιρός είναι στεγνός. Εάν χρειαστεί, χρησιμοποιήστε μια μπαλαντέζα με γείωση επαρκούς μήκους (τουλάχιστον 3 mm2).
- > Μην χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους, ούτε σε χώρους χωρίς ροή οξυγόνου, ούτε σε παρουσία εκρηκτικών ή/και εύφλεκτων αερίων.
- > Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται όποτε χρησιμοποιούν τη συσκευή.
- > Τοποθετήστε την ηλεκτρική οικιακή συσκευή πάνω σε μια λεία και σταθερή επιφάνεια, ανθεκτική στη θερμότητα και προστατευμένη από το πιτσίσισμα νερού και άλλων υγρών.
- > Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από το τραπέζι ή άλλες επιφάνειες εργασίας.
- > Σιγουρευτείτε ότι τα χέρια σας είναι στεγνά όταν αγγίζετε το καλώδιο ή το φως.
- > Κλείστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την πρίζα από το ηλεκτρικό δίκτυο όποτε παρουσιαστεί βλάβη κατά τη διάρκεια χρήσης, όποτε θέλετε να την καθαρίσετε ή

- μετά τη χρήση.
- > Να επιδιώκετε να υπάρχει επαρκής αερισμός γύρω από τη συσκευή όσο είναι σε χρήση.
- > Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπίβλεπτη όταν βρίσκεται σε λειτουργία.
- > Μην αγγίζετε την ηλεκτρική οικιακή συσκευή εάν έχει πέσει μέσα στο νερό. Βγάλτε αμέσως το φις από την πρίζα ηλεκτρικού ρεύματος. Μην χρησιμοποιήσετε ξανά την ηλεκτρική οικιακή συσκευή και επικοινωνήστε με το Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης για εξέταση.
- > Μην επιτρέπετε την επαφή χειριών και σκευών που δεν είναι πλαστικά ή ξύλα με τα μέρη του προϊόντος.
- > Ποτέ μη ρυθμίζετε τα τρόφιμα στο εσωτερικό της συσκευής με τα χέρια, πιρούνια και κοινά κουτάλια. Αν χρειαστεί να βυθίσετε το φαγητό, απενεργοποιήστε την συσκευή και αφαιρέστε το βύσμα πρώτα. Χρησιμοποιήστε μια μακριά κουτάλα, κατά προτίμηση από ξύλο.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗΣ

Οδηγία 1994/62/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου



Οι συσκευασίες των προϊόντων μας είναι βελτιστοποιημένες ώστε να ελαχιστοποιηθούν οι αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον. Εφόσον θέλετε να πετάξετε τις συσκευασίες, να τις πετάξετε υπεύθυνα και να τις ανακυκλώσετε.

Οδηγία 2002/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου



Με αυτό το έγγραφο προτείνεται η πληροφόρηση όσον αφορά την Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τα Απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Αυτή η Οδηγία σχετίζεται με τη διαχείριση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και προκύπτει από κάποια μέτρα της Ευρωπαϊκής Ένωσης που στοχεύουν την προστασία του περιβάλλοντος. Προβλέπει τη θέσπιση ενός υποχρεωτικού συστήματος συλλογής και ανακύκλωσης για τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Ο χρήστης είναι υπεύθυνος να φέρει τη συσκευή σε ένα κέντρο ανακύκλωσης στο τέλος του κύκλου ζωής της. Μην ξεχάσετε να αφαιρέσετε τις ηλεκτρικές στήλες και τους συσσωρευτές (μπαταρίες) από τις συσκευές πριν τις πάτε σε ένα κέντρο ανακύκλωσης. Οι εταιρείες ανακύκλωσης αφαιρούν από τη συσκευή τα επιβλαβή υλικά και την επεξεργάζονται σύμφωνα με τις προβλεπόμενες οδηγίες. Αυτή η διαδικασία έχει σκοπό να αυξήσει την ποσότητα ανακυκλώσιμων υλικών. Εάν η συσκευή ή/και οι οδηγίες χρήσης περιέχουν το σύμβολο που ενδείκνυται άνω δεξιά, ενεργήστε με τον ακόλουθο τρόπο: όταν η συσκευή φτάσει στο τέλος του κύκλου ζωής, να την επεξεργαστείτε υπεύθυνα ώστε η συσκευή ή ορισμένα από τα μέρη της να μπορέσουν κατά το δυνατόν να επαναχρησιμοποιηθούν. Μην πετάτε τη συσκευή μαζί με τα οικιακά απόβλητα που δεν ταξινομούνται, αλλά επιστρέψτε την στον διανομέα όποτε είναι να αγοράσετε άλλη παρόμοια συσκευή ή παραδώστε την σε ένα επίσημο κέντρο ανακύκλωσης. Επικοινωνήστε με τους οργανισμούς τοπικής αυτοδιοίκησης για να πάρετε πληροφορίες σχετικά με τα εξουσιοδοτημένα κέντρα επιλεκτικής συλλογής πλησιέστερα του τόπου κατοικίας σας. Εάν θέλετε να απορρίψετε τη συσκευή ενώ βρίσκεται σε καλή κατάσταση, ή μπορεί εύκολα να επισκευαστεί, παρακαλέισθε να σιγουρευτείτε ότι μπορεί να ξαναχρησιμοποιηθεί.



ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Εγγύηση

Η Mondial εγγυάται τα προϊόντα της έναντι ελαττωμάτων υλικών ή κατασκευής για μια περίοδο 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς. Θα είναι εντελώς δωρεάν για τον χρήστη η επιδιόρθωση οποιουδήποτε ελαττώματος κατασκευής που μπορεί να προκύψει. Κατόπιν απόφασης της Mondial, το προϊόν εκτός λειτουργίας μπορεί να επισκευαστεί ή να αντικατασταθεί. Εάν αποφασιστεί η αντικατάσταση του προϊόντος, αυτό θα αντικατασταθεί με ένα ίδιο προϊόν, ή εάν το προϊόν έχει καταργηθεί, με ένα παρόμοιο χαρακτηριστικών.

Προϋποθέσεις και εξαιρέσεις

Η Mondial δεν υποχρεούται να επιδιορθώσει ή να αντικαταστήσει προϊόντα που δεν συνοδεύονται με μια έγκυρη απόδειξη αγοράς (τιμολόγιο αγοράς, ταμειακή απόδειξη). Μπορείτε να βρείτε την πλήρη διεύθυνση των εξουσιοδοτημένων κέντρων τεχνικής υποστήριξης σε κάθε χώρα στην εξής ιστοσελίδα: www.info@marketquest.gr Στην περίπτωση που είναι αναγκαία η μεταφορά για την επισκευή ή αντικατάσταση του ελαττωματικού προϊόντος, αυτό πρέπει να συσκευαστεί κατάλληλα και να σταλεί σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής υποστήριξης Mondial. Για την καλύτερη δυνατή εξυπηρέτηση μετά την πώληση και τον υψηλότερο βαθμό ικανοποίησης του πελάτη, η Mondial μπορεί να διεξάγει μια έρευνα ικανοποίησης σε όλους τους πελάτες που επισκέφτηκαν ή αντικατέστησαν τα προϊόντα τους. Αυτή η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές που μπορεί να έχουν προκληθεί ως συνέπεια κακής χρήσης, αμέλειας, μη τήρησης των οδηγιών χρήσης της Mondial, ή μια μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση ή επιδιόρθωση του προϊόντος, ή μια μη κατάλληλη συσκευασία εκ μέρους του καταναλωτή. Επίσης δεν καλύπτει τη συνήθη χρήση και φθορά, τη συντήρηση ή αντικατάσταση των αναλώσιμων, ούτε τα εξής:

- > Επαγγελματική ή εμπορική χρήση.
- > Ζημιά που προκάλεσε η τάση διαφορετική αυτής που επισημαίνεται στην ετικέτα χαρακτηριστικών του προϊόντος ή η υψηλή τάση.
- > Η χρήση λανθασμένων αναλώσιμων.
- > Η καθαλάτωση (η απομάκρυνση αλάτων πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης).
- > Ζημιά στα γυάλινα μέρη του προϊόντος.
- > Μηχανική ζημιά, υπερφόρτωση.
- > Η είσοδος νερού, σκόνης ή εντόμων στο εσωτερικό του προϊόντος.
- > Ατυχήματα, φωτιά, κ.τ.λ.
- > Καιρικά φαινόμενα, πλημμύρες, κεραυνό, κ.τ.λ.

Νόμιμα δικαιώματα των καταναλωτών

Αυτή η εγγύηση προσφέρει στον καταναλωτή ειδικά νόμιμα δικαιώματα και ο καταναλωτής μπορεί επίσης να έχει και άλλα νόμιμα δικαιώματα που διαφοροποιούνται ανάλογα με τη χώρα.

Η εγγύηση που προσφέρει η Mondial δεν επηρεάζει τα νόμιμα δικαιώματα των καταναλωτών, ούτε τα δικαιώματα που έχει ο καταναλωτής έναντι του λιανοπωλητή που του πούλησε το προϊόν.





ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΤΟΥ ΕΚ

Η Mondial δηλώνει ότι τα προϊόντα που διαθέτει είναι σύμφωνα με τις ακόλουθες Οδηγίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου:

Οδηγία ΑΗΗΕ (2002/96/ΕΚ): «ΑΗΗΕ» = «Απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού»

Οδηγία ΧΤ (2006/95/ΕΚ): «ΧΤ» = Οδηγία «χαμηλής τάσης»

Οδηγία ΗΜΣ (2004/108/ΕΚ): «ΗΜΣ» = «Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα»

Οδηγία ΗΜΠ (2004/40/ΕΚ): «RoHS» = «Restriction of Hazardous Substances». Περιορισμός επικίνδυνων ουσιών.

Κανονισμός REACH (1907/2006): «REACH» = "Registration, Evaluation, Authorisation and restrictions of Chemicals". Καταχώριση, αξιολόγηση, αδειοδότηση και περιορισμός χημικών ουσιών και παρασκευασμάτων.

Οδηγία ΠΚΕ (2005/32/ΕΚ): «ΠΚΕ» = «Προϊόντα που καταναλώνουν ενέργεια»